

#### Systèmes énergétiques

# Système de réglage EnergyLogic Réglage sans fil Touchline

Mode d'emploi

^ <u>8</u> ~	<u>م</u> ب
≡ ✓ ×	✓ ×
Ratt	





Bien vivre l'énergie



© Roth France S.A.S 78 rue Ampère 77465 Lagny sur Marne Cedex Téléphone : +33 (0) 1/64 12 44 44 www.roth-france.fr

N° de révision : E Date de révision : juillet 2017 (Autocollant avec les coordonnées de l'installateur)



# Table des matières

1	Géné	ralités		9
	1.1	Inform	ations à propos de la notice d'utilisation	9
	1.2	Explica	10	
	1.3	Limitat	ion de la responsabilité	11
		1.3.1	Remarques en cas de panne du système radio	11
	1.4	Droit d	le propriété intellectuelle	12
	1.5	Étendu	ue de la livraison	12
	1.6	Servic	e clients	12
	1.7	Domai	ne d'utilisation du système radio	13
2	Sécu	rité		14
	2.1	Utilisat	tion conforme	14
	2.2	Modifie	cations et transformations	14
	2.3	Qualifi	cations des techniciens qualifiés	15
	2.4	Sécuri	té au travail et risques spécifiques	15
		2.4.1	Symbole d'avertissement	15
		2.4.2	Indications de dangers et sécurité au travail	15
3	Ident	ificatio	n	16
3	<b>Ident</b> 3.1	ificatio Plaque	<b>n</b> e signalétique	<b>16</b> 16
3	<b>Ident</b> 3.1 3.2	ificatio Plaque Types	<b>n</b> e signalétique	<b>16</b> 16 16
3	<b>Ident</b> 3.1 3.2	ificatio Plaque Types 3.2.1	<b>n</b> e signalétique Module de connexion sans fil	<b>16</b> 16 16 16
3	<b>Ident</b> 3.1 3.2	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2	<b>n</b> e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil	<b>16</b> 16 16 16 17
3	<b>Ident</b> 3.1 3.2	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2 3.2.3	<b>n</b> e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires	<b>16</b> 16 16 17 17
3	Ident 3.1 3.2 Struc	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement	<b>16</b> 16 16 17 17 17
3	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement	16 16 16 17 17 17 18
3	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1	ification Plaque Types. 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement ure Module de connexion sans fil avec LAN	16 16 16 17 17 17 18 18
3	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1	ification Plaque Types. 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement ure Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN	16 16 16 17 17 17 18 18 18 19
3	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2 4.1.3	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement ure Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN Thermostats d'ambiance sans fil	16 16 16 17 17 17 18 18 18 19 20
4	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1	ification Plaque Types 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2 4.1.3 Fonction	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement Inre Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN Thermostats d'ambiance sans fil	16 16 16 17 17 17 18 18 18 19 20 20
4	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1 4.2 4.3	ification Plaque Types. 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2 4.1.3 Fonction Éléme	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN Thermostats d'ambiance sans fil on nts de commande et d'affichage	16 16 16 17 17 18 18 18 18 19 20 20 23
4	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1 4.2 4.3	ification Plaque Types. 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2 4.1.3 Fonction Éléme 4.3.1	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN Thermostats d'ambiance sans fil on nts de commande et d'affichage Module de connexion sans fil	16 16 16 17 17 17 18 18 18 19 20 20 23 23
4	Ident 3.1 3.2 Struc 4.1 4.2 4.3	ification Plaque Types. 3.2.1 3.2.2 3.2.3 cture et Structu 4.1.1 4.1.2 4.1.3 Fonction Éléme 4.3.1 4.3.2	n e signalétique Module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil Accessoires fonctionnement Module de connexion sans fil avec LAN Module de connexion sans fil sans LAN Thermostats d'ambiance sans fil nts de commande et d'affichage Module de connexion sans fil	16 16 16 17 17 17 18 18 18 19 20 20 23 23 26



5	Mont	tage				
	5.1	Module	e de connexion sans fil	. 30		
	5.2	Therm	ostat d'ambiance sans fil	. 31		
		5.2.1	Emplacement de montage et recommandations générales de montage	. 31		
		5.2.1	Thermostat d'ambiance sans fil avec écran	. 32		
		5.2.1	Thermostat d'ambiance sans fil sans écran	. 34		
		5.2.2	Thermostat d'ambiance sans fil avec branchement 230 V	. 36		
6	Racc	ordeme	ent électrique	. 38		
	6.1	Sécurit	té	. 38		
	6.2	Informa	ations générales à propos du câblage	. 38		
	6.3	Module	e de connexion sans fil	. 40		
		6.3.1	Plan des bornes électriques pour le module de connexion sans fil avec LAN	. 40		
		6.3.1	Plan de raccordement électrique pour le module de connexion sans fil sans LAN	. 41		
		6.3.2	Réalisation du raccordement électrique	. 41		
7	Mise	en serv	vice et utilisation	. 51		
	7.1	Adress	age	. 51		
		7.1.1	Affectation d'un canal radio à un thermostat d'ambiance sans fil	. 52		
		7.1.2	Affectation de plusieurs canaux à un thermostat d'ambiance sans fil	. 52		
		7.1.3	Affectation d'un canal radio à un thermostat d'ambiance sans fil et à plusieurs thermostats d'ambiance en mode Capteur	. 53		
		7.1.4	Test de l'adressage	. 55		
		7.1.5	Effacement de l'adressage	. 56		
		7.1.6	Regroupement de plusieurs modules de connexion sans fil au sein d'un système	. 56		
		7.1.7	Répétiteur interne du réseau de systèmes	. 58		
	7.2	Zones		. 60		
		7.2.1	Formation de zones, affectation de canaux à une zone	. 60		
		7.2.2	Effacement de l'affectation d'un canal ou plusieurs canaux à une zone	. 61		
	7.3	Progra	mmation des valeurs de consigne	. 62		
		7.3.1	Programmation de la température ambiante	. 62		
		7.3.2	Réglage de la température du plancher	. 62		



	7.4	Sélection du mode de fonctionnement					
	7.5	Régla	ge de l'heure et de la date	66			
	7.6	Progra	ammes horaires	67			
		7.6.1	Vue d'ensemble des trois programmes horaires	67			
		7.6.2	Configuration d'origine des programmes horaires	67			
		7.6.3	Sélection du programme horaire	68			
		7.6.4	Modification du programme horaire	69			
		7.6.5	Réinitialisation de la configuration d'origine des programmes horaires	73			
	7.7	Afficha	age « eco »	73			
	7.8	Param	étrage de la touche de function	74			
	7.9	Verrou du the	illage / déverrouillage de la commande rmostat d'ambiance sans fil	75			
	7.10	Mise à	i jour du logiciel à l'aide de la carte micro SD	76			
8	Réini	itialisat	ion des valeurs de la configuration d'origine	77			
	8.1	Réiniti	alisation de la configuration d'origine du système rad	io77			
	8.2	Réiniti du mo	alisation de la configuration d'origine dule de connexion sans fil	77			
9	Descriptions des paramètres						
	9.1	Vue d'	ensemble des paramètres	78			
	9.2	Menu	de l'utilisateur	81			
	9.3	Menu	de service	85			
		9.3.1	Ouverture du menu de service	85			
		9.3.2	Sélection du groupe de paramètres	85			
		9.3.3	P-20 « Paramètres généraux »	86			
		9.3.4	P-30 « Paramètres globaux pour tous les thermostats d'ambiance sans fil »	88			
		9.3.5	P-40 « Paramètres pour les différents thermostats d'ambiance sans fil »	91			
		9.3.6	P-50 « Paramètres spécifiques à l'installation et à la topologie »	96			
		9.3.7	P-60 « Paramètres de régulation »	98			
10	Netto	oyage e	t maintenance	103			
11	Dépa	nnage		104			
	- 11.1	Modul	e de connexion sans fil	104			



	11.2	Thermo	ostat d'ambiance sans fil avec écran	105
		11.2.1	Procédure en cas <b>A</b> d'Err1 ou <b>A</b> d'Err2	106
		11.2.2	Procédure à suivre en présence du défaut « absence de signal radio »	106
		11.2.3	Remplacement de la pile du thermostat d'ambiance sans fil	e 106
	11.3	Thermo	ostat d'ambiance sans fil sans écran	107
	11.4	FAQ		107
	11.5	Consei	Is et astuces	108
12	Mise	au rebu	ıt	109
13	Acce	ssoires		110
	13.1	Antenn	e externe	110
	13.2	Répétit	eur externe	111
		13.2.1	Monter un répétiteur externe	112
		13.2.2	Affectation d'un répétiteur externe à un thermostat d'ambiance sans fil	113
		13.2.3	Test de la liaison radio du répétiteur	114
		13.2.4	Supprimer la liaison radio du répétiteur externe	115
		13.2.5	Affectation d'un répétiteur externe à un module de connexion sans fil	115
		13.2.6	Test de l'adressage des modules de connexion sans fil « Slave » et « Master »	116
		13.2.7	Vérifier l'affectation du répétiteur externe	116
		13.2.8	Aucune liaison radio au répétiteur externe - procédure à suivre	116
		13.2.9	Mettre les DEL du répétiteur externe hors service	117
14	Cara	ctéristic	ues techniques	118
	14.1	Systèn	ne radio	118
	14.2	Module	e de connexion sans fil	118
		14.2.1	Construction	118
		14.2.2	Raccordement électrique	119
		14.2.3	Entrées	119
		14.2.4	Sorties	120
		14.2.5	Données de puissance de la liaison radio	120
		14.2.6	Conditions ambiantes	120
	14.3	Thermo	ostat d'ambiance sans fil avec écran	121
		14.3.1	Construction	121
		14.3.2	Alimentation électrique – Piles	121



		14.3.3 Alimentation électrique – 230 V AC	121			
		14.3.4 Caractéristiques de puissance	122			
		14.3.5 Conditions ambiantes	122			
	14.4	Thermostat d'ambiance sans fil sans écran	123			
		14.4.1 Construction	123			
		14.4.2 Alimentation électrique	123			
		14.4.3 Caractéristiques de puissance	123			
		14.4.4 Conditions ambiantes	123			
15	Struc	ture du menu	124			
16	Exem	ples d'installation et communication	126			
	16.1	Exemples d'installation pour un module de connexion sans fil	126			
	16.2	Exemples d'installation pour jusqu'à cinq modules de connexion sans fil	129			
Inde	ex		131			
Para	Paramètre de réglage d'usine138					
Dí.	Réglage d'usine du programme horaire140					





# 1 Généralités

#### 1.1 Informations à propos de la notice d'utilisation

La notice d'utilisation contient des remarques importantes à propos de l'utilisation du module de connexion sans fil et du thermostat d'ambiance sans fil Touchline. L'exploitation en toute sécurité implique le respect de toutes les consignes de sécurité et instructions de service stipulées.

Lire attentivement la notice d'utilisation avant le début des travaux ! Elle fait partie intégrante du produit et doit être conservée par l'exploitant à proximité de main de l'installation.



# 1.2 Explication des symboles

Avertissements	Dans la présente notice d'utilisation, les avertissements sont accompagnés de symboles. Les remarques sont précédées par des mots-clés qui définissent l'ampleur des risques. Respecter impérativement ces remarques et faire preuve de prudence afin d'éviter les accidents ainsi que les dommages corporels et matériels.
▲ DANGER	indique une situation de danger immédiat pouvant occasionner des bles- sures graves ou mortelles si elle n'est pas évitée.
Advertissement	indique une situation de danger potentiel pouvant occasionner des bles- sures graves ou mortelles si elle n'est pas évitée.
	indique une situation de danger potentiel pouvant occasionner des bles- sures mineures ou légères si elle n'est pas évitée.
ATTENTION	indique une situation potentiellement dangereuse pouvant occasionner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.
Conseils et recommandations	souligne les conseils et recommandations utiles ainsi que les informa- tions visant à garantir un fonctionnement efficace et irréprochable.



#### 1.3 Limitation de la responsabilité

Toutes les informations et remarques fournies dans la présente notice ont été réunies sur la base des normes et consignes en vigueur, de l'état actuel de la technique ainsi que de nos connaissances et de l'expérience que nous acquis au fil des années.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs dans les cas suivants :

- Non-respect de la notice d'utilisation
- Utilisation non conforme
- Interventions de personnel non qualifié
- Transformations arbitraires
- Modifications techniques

Par ailleurs, les obligations définies dans le contrat de livraison, les « Conditions générales de vente » ainsi que les conditions de livraison du fabricant ainsi que les réglementations en vigueur à la date de signature du contrat sont également applicables.

#### 1.3.1 Remarques en cas de panne du système radio

Le système radio n'est pas équipé d'une sûreté intégrée.

Le système radio dispose uniquement d'un mode de secours durant lequel l'installation peut être exploitée en fonctionnement réduit. En mode de secours, la DEL du canal correspondant clignote et un symbole d'avertissement est affiché sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.

Afin de garantir le fonctionnement correct du mode de secours, les conditions suivantes doivent être réunies :

- Le module de connexion sans fil doit être alimenté en courant.
- Le module de connexion sans fil ne doit pas être détruit par des influences externes telles qu'un coup de foudre, etc.
- Les têtes thermiques doivent être raccordés et en état de marche.

#### ATTENTION Risque de dommage matériel en cas de panne de l'installation !

Le système radio n'est pas équipé d'une sûreté intégrée. Afin de garantir un fonctionnement irréprochable de l'installation, observez les points susmentionnés.



#### **1.4 Droit de propriété intellectuelle**

Il est interdit de remettre la notice d'utilisation à des tiers sans l'autorisation écrite du fabricant.

Les informations fournies, textes, dessins, photographies et autres illustrations sont protégés par la loi relative à la propriété intellectuelle et bénéficient des droits de la propriété industrielle. Toute utilisation abusive est passible de sanction.

Les reproductions quelconques – mêmes partielles –, ainsi que l'utilisation et / ou la communication du contenu sont interdites sans l'autorisation écrite du fabricant.

## 1.5 Étendue de la livraison

AVIS

Thermostat d'ambiance sans fil	L'étendue de la livraison du thermostat d'ambiance sans fil comprend les éléments suivants :				
	Thermostat d'ambiance sans fil				
	Matériel de montage				
	<ul> <li>Variante de piles: piles 2 piles 1,5 V (AAA)</li> </ul>				
	Notice d'utilisation sommaire du thermostat d'ambiance sans fil				
Module de connexion sans fil	L'étendue de la livraison du module de connexion sans fil comprend les éléments suivants :				
	Module de connexion sans fil				
	Transformateur 230 V CA / 24 V				
	Rail DIN				

#### Notice d'utilisation sommaire du module de connexion sans fil

#### **1.6 Service clients**

Votre distributeur se tient à votre disposition pour toute question technique. Adresse, voir la facture, le bon de livraison ou le verso de ces instructions.

AVIS

Afin de garantir un traitement rapide, veuillez noter les informations sur la plaque signalétique avant de nous appeler.



# 1.7 Domaine d'utilisation du système radio

AVIS

Le système radio bidirectionnel EnergyLogic Touchline avec une transmission radio 868 MHz est uniquement homologué pour une utilisation en Europe.

Le système radio ne doit pas être utilisé dans les pays suivants USA, Canada, Australie et Japon.



# 2 Sécurité

#### 2.1 Utilisation conforme

Le module de connexion sans fil Touchline est uniquement conçu pour la commande et la régulation confort de systèmes de planchers chauffants ou rafraîchissants.

Le thermostat d'ambiance sans fil Touchline est uniquement conçu pour la commande et le paramétrage du module de connexion sans fil.

Le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil sont conçus pour une utilisation dans les foyers et dans l'industrie.

# ▲ PRUDENCE Danger de blessures et / ou de dommages matériels en cas d'utilisation non conforme !

Toute utilisation non conforme peut occasionner des dommages corporels et des dommages matériels.

- Employer uniquement le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil aux fins prévues.
- Respecter strictement toutes les informations fournies dans la notice d'utilisation.

Les demandes de dédommagement d'une nature quelconque pour des dommages liés à une utilisation non conforme sont exclues. La responsabilité des dommages résultant d'une utilisation non conforme incombe à l'exploitant.

#### 2.2 Modifications et transformations

Les modifications et transformations du module de connexion sans fil et du thermostat d'ambiance sans fil peuvent engendrer des dangers imprévisibles et sont donc strictement interdites.



#### 2.3 Qualifications des techniciens qualifiés

A ADVERTISSEMENT Danger de blessures en cas de qualification insuffisante !

Une utilisation incorrecte peut occasionner de dommages corporels et matériels.

- Ne confier les différentes activités qu'aux personnes dûment qualifiées.

La notice d'utilisation définit les qualifications suivantes pour les compétences respectives :

• Les techniciens qualifiés

sont en mesure, grâce à leur formation professionnelle, leurs connaissances et leur expérience, ainsi qu'à leurs connaissances des dispositions applicables, de réaliser les tâches qui leur sont confiées et de reconnaître les dangers potentiels.

 Les électriciens qualifiés sont en mesure, grâce à leur formation professionnelle, leurs connaissances et leur expérience, ainsi qu'à leurs connaissances des normes et dispositions applicables, de réaliser les tâches qui leur sont confiées sur les équipements électriques et de reconnaître les dangers potentiels. En Allemagne, les électriciens qualifiés doivent satisfaire aux dispositions prévues par la consigne de prévention des accidents BGV A3 (par ex. maître électricien). Des réglementations équivalentes sont en vigueur dans les autres pays.

#### 2.4 Sécurité au travail et risques spécifiques

Les consignes de sécurité décrites ici et les indications de mise en garde figurant dans les prochains chapitres des instructions de service doivent être respectées afin d'éviter les risques pour la santé et les situations dangereuses.

#### 2.4.1 Symbole d'avertissement



#### Danger de mort par électrocution !

Le symbole d'avertissement signalise des situations comportant un danger de mort en raison de la présence de tensions électriques.

#### 2.4.2 Indications de dangers et sécurité au travail

#### A DANGER

# 4

#### Danger de mort par électrocution !

Danger de mort en cas de contact avec les pièces sous tension.



# 3 Identification

## 3.1 Plaque signalétique

La plaque signalétique du module de connexion sans fil se trouve sur le côté gauche. La plaque signalétique du thermostat d'ambiance sans fil se trouve au-dessous de l'appareil et sur le circuit électronique.



Fig. 1 :Plaque signalétique a) module de connexion sans fil,<br/>b) thermostat d'ambiance sans fil, c) thermostat d'ambiance sans fil, 230 V

#### 3.2 Types

#### 3.2.1 Module de connexion sans fil

Туре	Codes						
	Europe	Pays nordiques	Danemark	Suède	Norvège	Finlande	
4 canaux avec LAN	1135006441	17466393.004	466393.004	2420667	8357507	2070885	
8 canaux avec LAN	1135006442	17466393.008	466393.008	2420668	8357508	2070886	
12 canaux avec LAN	1135006443	17466393.012	466393.012	2420669	8357509	2070887	
4 Kanal sans LAN	1135007344	17466393.054	466393.054	2432986	8357659	2070899	
8 Kanal sans LAN	1135007345	17466393.058	466393.058	2432987	8357661	2070900	
12 Kanal sans LAN	1135007346	17466393.062	466393.062	2432988	8357662	2070901	

Tableau 1 : Codes du module de connexion sans fil





#### 3.2.2 Thermostat d'ambiance sans fil

Туре	Codes					
	Europe	Pays nordiques	Danemark	Suède	Norvège	Finlande
Pile, blanc	1135006444	17466393.100	466393.100	2420579	8357544	2070875
230 V, blanc	1135006445	17466393.110	466393.110	2420580	8357545	2070876
Pile, avec capteur infra- rouge, blanc	1135006446	17466393.120	466393.120	2420581	8357546	2070877
Pile, noir	1135006447	17466393.102	466393.102	2420582	8357547	2070878
230 V, noir	1135006448	17466393.112	466393.112	2420583	8357548	2070879
Pile, avec capteur infra- rouge, noir	1135006449	17466393.122	466393.122	2420584	8357549	2070880
Thermostat d'ambiance Touchline Basic	1135007532	17466393.090	466393.090	2434657	8358191	2070902

Tableau 2 : Codes du thermostat d'ambiance sans fil

#### 3.2.3 Accessoires

Туре	Codes						
	Europe	Pays nordiques	Danemark	Suède	Norvège	Finlande	
Antenne externe	1135006922	17466393.130	466393.130	2420697	8357646	2070888	
Répétiteur externe	1135006921	17466393.135	466393.135	2420698	8357647	2070889	

Tableau 3 : Codes accessoires



# 4 Structure et fonctionnement

#### 4.1 Structure

#### 4.1.1 Module de connexion sans fil avec LAN



Fig. 2 : Structure du module de connexion sans fil avec LAN, la variante à 4 canaux est représentée ici

- 1 Transformateur 230 / 24 V CA
- 2 Module de connexion sans fil
- 3 DEL
- 4 Boutons de commande
- 5 Bornes

- 6 Décharges de traction
- 7 Carte micro SD pour la mise à jour du logiciel
- 8 RJ-12 pour l'antenne externe
- 9 RJ-45 pour LAN



#### 4.1.2 Module de connexion sans fil sans LAN



Fig. 3 : Structure du module de connexion sans fil sans LAN, la variante à 4 canaux est représentée ici

- 1 Transformateur 230 / 24 V CA
- 2 Module de connexion sans fil
- 3 DEL
- 4 Boutons de commande
- 5 Bornes

- 6 Décharges de traction
- 7 Carte micro SD pour la mise à jour du logiciel
- 8 RJ-12 pour l'antenne externe



#### 4.1.3 Thermostats d'ambiance sans fil



Fig. 4 : Structure thermostats d'ambiance sans fil, à gauche avec écran, à droite sans écran

- 1 Écran
- 2 Touches à effleurement
- 3 Orifice permettant d'ouvrir le thermostat d'ambiance sans fil
- 4 Capteur infrarouge
- 5 Bouton rotatif pour le réglage de la valeur prescrite

#### 4.2 Fonction

Le module de connexion sans fil bidirectionnel Touchline et le thermostat d'ambiance sans fil Touchline sont les composants d'un système de régulation destiné à la commande et la régulation confort de systèmes de planchers chauffants ou rafraîchissants. Le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil communiquent sans fil et la transmission des données est effectuée par liaison radio.

Le thermostat d'ambiance sans fil mesure la température ambiante à l'aide d'un capteur de température interne au nickel. Les touches à effleurement permettent d'effectuer les modifications et les réglages des différents paramètres tels que valeurs de consigne, valeurs limites et programmes horaires, etc.

Le module de connexion sans fil est équipé de sorties protégées contre les courts-circuits, d'un mode Veille et relais distincts pour la régulation des pompes et du chauffage. La régulation des servomoteurs s'effectue soit via la régulation On / Off soit via la modulation d'impulsions en largeur (PWM).

Le système est équipé d'une fonction d'autodiagnostic et d'une fonction d'affichage des erreurs. La liaison radio peut facilement être testée afin de d'assurer du fonctionnement correct.

Différentes options sont disponibles pour l'adressage du thermostat d'ambiance sans fil et du module de connexion sans fil. Vous pouvez par ex. affecter plusieurs thermostats d'ambiance sans fil à un module de connexion sans fil et regrouper jusqu'à cinq modules de connexion sans fil.

Raccordement de laLe circuit intégré de la pompe avec fonction antiblocage permet de réguler lapompepompe en fonction des besoins.



Mode Économie d'énergie (mode Baisse)	La sélection d'un profil individuel de températures par le biais d'un programme horaire permet de garantir un confort optimal avec une consommation d'énergie minimale. Trois différents programmes horaires sont enregistrés sur le thermostat d'ambiance sans fil. Les programmes horaires peuvent être adaptés à vos besoins personnels.
	En mode Baisse ou Climatisation, la température de consigne est respectivement automatiquement réduite ou augmentée de 3 K (réglage en usine). Le symbole $\mathfrak{D}$ s'affiche sur l'écran.
	Il est également possible de brancher un signal de minuterie externe sur l'entrée « Eco (N/R) ». Le signal de minuterie permet de réduire la tempéra- ture de consigne programmée pour les différents thermostats d'ambiance sans fil aussi de 3 K ou plus.
Mode Rafraîchissement	Le mode Rafraîchissement peut être activé via un signal externe, par ex. signal d'une pompe à chaleur, ou via un interrupteur. L'entrée « C/O » et l'entrée « 24230 V TB/C/O » sont dédiées à cette fonction. En option, une sortie sans potentiel permet de transmettre le signal C/O à un groupe frigori- fique.
	Selon le paramétrage du thermostat d'ambiance sans fil, le mode Rafraîchis- sement peut être activé via un thermostat d'ambiance sans fil avec fonction Master ou via un thermostat d'ambiance sans fil quelconque.
Fonction antiblocage pour la pompe et les soupapes	Afin d'éviter un blocage de la pompe et des soupapes, la fonction antiblocage est activée une fois par semaine. Cette fonction est activée lorsque l'une des sorties n'a pas été déclenchée pendant une semaine. La fonction antiblocage active la pompe pendant 3 minutes. Les servomoteurs sont surveillés sur chaque canal et sont activés pendant 20 minutes. La pompe et les servomoteurs démarrent automatiquement sans avertissement préalable.
Mode de secours	Lorsque le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil n'échangent aucun signal pendant 30 minutes, les canaux correspondants du module de connexion sans fil activent le mode de secours. Lorsque le mode de secours est activé, les têtes thermiques sont activées pendant 30 % de la durée standard et désactivées pendant 70 % de la durée standard. La durée standard varie selon l'algorithme de régulation sélectionné. La DEL du canal correspondant clignote. Le mode de secours est signalisé par un symbole d'avertissement sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil. Afin de garantir un fonctionnement irréprochable du mode de secours, le module de con- nexion sans fil doit être alimenté en tension et ne doit pas être perturbé par des influences externes telles qu'un coup de foudre.
Régulation de la température	Le thermostat d'ambiance sans fil mesure la température ambiante. La température de consigne est prédéfinie par le thermostat d'ambiance sans fil. La température ambiante mesurée et la température de consigne définie sont transmises toutes les 10 minutes au module de connexion sans fil. En cas de modification de la valeur de consigne, la nouvelle valeur de consigne et la température mesurée sont immédiatement transmises au module de connexion sans fil.



Afin de garantir une régulation efficace de la température, trois différents algorithmes de régulation et une commande optimisée de la tête sont disponibles. Pour la régulation, vous avez le choix entre la régulation On / Off et deux régulations PWM avec différentes périodes.

Avec la régulation On / Off, le chauffage est activé et désactivé lorsque l'écart de température est supérieur à 0,5 K. Lorsque la valeur de consigne est supérieure à la température mesurée, les soupapes sont ouvertes. Lorsque la valeur de consigne est inférieure à la température mesurée, les soupapes sont fermées.

Avec la régulation PWM, la durée d'ouverture et de fermeture des soupapes est calculée en fonction de l'écart de température entre la valeur de consigne et la valeur réelle. Plus l'écart est important, plus la durée d'ouverture et de fermeture est longue.

La commande optimisée de la tête est une commande spécialement développée pour les têtes thermiques afin de réaliser des économies d'énergie. La tête thermique est d'abord complètement déclenchée pendant une durée définie. La tête est ensuite déclenchée par un signal impulsion / pause, réduisant ainsi la consommation d'énergie.

Chaque canal constitue son propre circuit de régulation. Lorsqu'un thermostat d'ambiance sans fil est affecté à plusieurs canaux du module de connexion sans fil, ces canaux sont regroupés au sein d'un circuit de régulation.

Régulation de la température via le capteur infrarouge de température du plancher

Le thermostat d'ambiance sans fil avec capteur de température du plancher r infrarouge intégré mesure la température ambiante et la température du plancher.

Le chauffage s'allume dès que la température est inférieure à la température définie pour le plancher ou à la température ambiante. La valeur définie pour la température minimale ou maximale du plancher est toujours prioritaire.

La mesure de la température du plancher permet de maintenir la température du plancher à un niveau agréable.



## 4.3 Éléments de commande et d'affichage

#### 4.3.1 Module de connexion sans fil

Module de connexion sans fil avec LAN



Fig. 5 : Vue d'ensemble du module de connexion sans fil avec LAN : boutons de commande et DEL

- 1 DEL
- 2 Boutons de commande

#### Module de connexion sans fil sans LAN





- 1 DEL
- 2 Boutons de commande



#### Boutons de commande

Boutons de commande	Description
Système	Regroupement de plusieurs (max. 5) modules de connexion sans fil au sein d'un système.
Master	<ul> <li>Définition d'un module de connexion sans fil Master au sein d'un système comprenant plusieurs modules de connexion sans fil. Un Master doit être défini pour chaque système. Les modules de connexion sans fil sont configurés en usine comme Slave.</li> <li>→ Voir également page 56, chapitre7.1.6.</li> </ul>
Zone	Regroupements de plusieurs canaux de module de connexi- on sans fil en une zone ou configuration de la fonction répéti- teur interne du réseau de systèmes. Trois zones au maximum sont possibles
Canaux	<ul> <li>Procéder à l'adressage du thermostat d'ambiance sans fil et du module de connexion sans fil.</li> <li>Effacer l'adressage.</li> </ul>

Tableau 4 : boutons de commande du module de connexion sans fil

DEL

DEL	Description
Fuse : DEL rouge	<ul> <li>Activé : Le fusible interne s'est déclenché. → Page 104, chapitre 11.1.</li> </ul>
Système : DEL jaune	<ul> <li>Activé : La connexion sans fil entre deux à cinq modules de connexion sans fil au maximum a été établie.</li> <li>Clignotement double : La fonction interne de répétiteur du réseau de systèmes assiste temporairement le regroupe- ment de plusieurs modules de connexion sans fil en un système</li> </ul>
Master : DEL verte	<ul> <li>Allumée : le module de connexion sans fil a été configuré comme Master.</li> <li>Éteinte : le module de connexion sans fil a été configuré comme Slave.</li> <li>Clignotement : La fonction interne de répétiteur du réseau de systèmes est activée.</li> </ul>
Zone, DEL Power clignote simulta- nément	<ul> <li>Bleu (Cool): zone 1</li> <li>Rouge (% hum. rel.): zone 2</li> <li>Jaune (NO): zone 3</li> </ul>
Pump : DEL verte	<ul><li>Allumée : pompe en marche</li><li>Éteinte : pompe arrêtée</li></ul>





DEL	Description
C/O Out : DEL verte	<ul> <li>La fonction de la DEL « C/O Out » dépend de la définition du paramètre P-51. → Voir également description du paramètre, page 96.</li> <li>Fonction « Brûleur » activée : allumée : demande de chauffage</li> <li>Fonction « C/O » activée : allumée : demande de rafraî-chissement</li> </ul>
Power : DEL verte	<ul><li>Allumée : alimentation électrique en marche</li><li>Éteinte : alimentation électrique arrêtée</li></ul>
Cool : DEL bleue	<ul> <li>Allumée : entrée C/O contact fermé (mode Rafraîchissement activé)</li> <li>Allumée : entrée TB-C/O 24230 V activée (configurée comme entrée C/O)</li> <li>Allumée : commutation via le thermostat d'ambiance sans fil pour chauffage / rafraîchissement (sortie C/O activée)</li> <li>Éteinte : module de connexion sans fil en mode Chauffage</li> </ul>
% rH : DEL rouge	<ul> <li>Allumée : point de rosée activé uniquement en mode Ra- fraîchissement</li> <li>Clignotante : TB activé uniquement en mode Chauffage ou Rafraîchissement</li> </ul>
NO : DEL jaune	<ul> <li>Allumée : servomoteur NO (« normally open »)</li> <li>Éteinte : servomoteur NC (« normally closed »)</li> </ul>
CH 1CH 12 : DEL vertes	<ul> <li>Allumée : l'adressage a été effectué et la sortie est activée</li> <li>Clignotante : prêt pour l'adressage</li> <li>Clignotement, suivi d'un clignotement rapide : L'adressage sera supprimé dans quelques secondes.</li> <li>Clignotement rapide : canal en mode de secours</li> <li>Le nombre de canaux (CH) dépend de la variante employée.</li> </ul>

Tableau 5 : DEL du module de connexion sans fil



#### 4.3.2 Thermostat d'ambiance sans fil avec écran



*Fig.* 7 : vue d'ensemble de l'écran et des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil

- 1 Informations générales telles qu'état des batteries, mode Économie d'énergie, messages d'alarme point de rosée et contact sur la fenêtre, liaison radio, alarme générale, verrouillage, jours de la semaine pour les programmes horaires
- 2 Valeur de consigne et valeur réelle pour la température, heure, programme horaire, température intérieure, température extérieure et température du plancher
- 3 Textes d'aide pour le paramétrage
- 4 Modes de fonctionnement
- 5 Modifier les valeurs de consigne, l'heure, la date et d'autres valeurs, sélectionner les programmes horaires
- 6 Touche de fonction, réglable avec le paramètre P-10
- 7 Valider les valeurs modifiées, valider la sélection
- 8 Annuler : quitter le paramètre ou le menu actuel
- 9 Activer le mode Menu, sélectionner les menus et les paramètres



#### Touches à effleurement

Touches à ef- fleurement	Description
2 s: <b>AAV</b> <b>EVX</b>	Activer la commande en appuyant sur une touche à effleure- ment quelconque.
	<ul> <li>Touche de sélection :</li> <li>Activer le mode Menu.</li> <li>Sélectionner le mode de fonctionnement. Modes de fonctionnement disponibles : fonction antigel, fonctionnement réduit, fonctionnement normal, programme horaire, chauffage ou rafraîchissement</li> <li>Sélectionner un paramètre (mode Menu).</li> </ul>
	Modifier la valeur.
	<ul><li>Enregistrer la valeur.</li><li>Valider la sélection.</li></ul>
10 s: 🖌	Modifier l'heure.
×	Annuler
5 s: 🖌 + 🗙	<ul><li>Adressage</li><li>Tester l'adressage.</li></ul>
5 s: 🔨 + 🗸	Verrouiller / déverrouiller la commande.
10 s: 🔳+ 🖌	Activer ou désactiver le mode Capteur.
2 s: <u>A</u>	<ul> <li>Définir la durée pour laquelle cette touche à effleurement est dotée d'une fonction particulière. Le paramétrage de la fonction est effectué par le paramètre P-10.</li> <li>Il est possible à travers le paramètre P-10 de choisir l'une des fonctions suivantes :</li> <li>Option « P-9H » : Mise en priorité provisoire de la fonction « Chauffage ou Rafraîchissement » pour la durée définie (h) (fonction party).</li> <li>Option « H-C » : Basculement direct Chauffage / Rafraîchissement et affichage de la température ambiante.</li> <li>Option complémentaire : Affichage direct de la température au sol (uniquement pour les thermostats d'ambiance sans fil à infrarouge)</li> </ul>
5 s: <b>A</b>	Si une autre fonction que la fonction « Priorité chauffage ou rafraîchissement » est réglée avec le paramètre P-10, vous pouvez tout de même régler la fonction « Priorité chauffage ou refroidissement » en appuyant sur la touche à effleurement pendant 5 secondes.

Tableau 6 : touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil



#### Symboles

Symboles	Description
Ø	Remplacer la pile.
	Consommation d'énergie relative
Q	Alarme du point de rosée (uniquement en cas de raccorde- ment d'un module de surveillance du point de rosée)
Ð	Contact sur la fenêtre (accessoire optionnel)
P	Signal radio
	Liaison radio interrompue
A	Alarme générale
Ô	Commande verrouillée
	Jours ouvrables
	Week-end
	<ul><li>Heure et date</li><li>Programme horaire</li></ul>
<b>2 {∃</b> °⊂	Température actuelle
	Température ambiante
	Température du plancher (uniquement variante infrarouge)
₽ L	Température extérieure (uniquement accessoire optionnel)
<del>心</del>	Arrêt (fonction antigel)
D	Fonctionnement réduit
÷Ċ:	Fonctionnement normal
Ф	Programme horaire avec horloge externe
0l, 0ll, 0lll	Programmes horaires 1, 2 et 3
業	Mode Rafraîchissement
*	Verrouillage rafraîchissement
<u>555</u>	Mode Chauffage
AUTO	Mode automatique : le module de connexion sans fil sélec- tionne le mode Chauffage ou Rafraîchissement.

Tableau 7 : symboles du thermostat d'ambiance sans fil

# Écran de veille $e^{i\theta}$

Fig. 8 : écrans du thermostat d'ambiance sans fil

Écrans





#### 4.3.1 Thermostat d'ambiance sans fil sans écran



*Fig.* 9 : Vue d'ensemble des éléments de commande du thermostat d'ambiance sans fil

1 DEL

- 2 Bouton rotatif pour le réglage de la valeur prescrite
- 3 Touche pour l'adressage à un module de connexion sans fil

DEL

DEL	Description
DEL clignote plusieurs fois	Jumelage avec le module de connexion sans fil Thermostat d'ambiance sans fil est affecté à un module de connexion sans fil
DEL clignote une fois pendant 20 ms	Transmission radio entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil
DEL clignote toutes les 3 se- condes pendant 20 ms	Les piles doivent être changées



# 5 Montage

#### 5.1 Module de connexion sans fil

AVIS

Observez les dimensions.  $\rightarrow$  Voir page page 118, chapitre 14.2.1.

Prévoyez de l'espace supplémentaire pour l'ouverture du couvercle du module de connexion sans fil. Vous nécessitez env. 1 cm à droite du module de connexion.  $\rightarrow$  Voir page [Abb. 28]



Fig. 10 : Montage du module de connexion sans fil

AVIS

Lorsqu'une communication LAN via PowerLAN est prévue, il est recommandé de prévoir une double prise pour le raccordement du module de connexion sans fil et du PowerLAN.



Fig. 11 : Module de connexion sans fil dans le coffret de distribution





#### 5.2 Thermostat d'ambiance sans fil

#### 5.2.1 Emplacement de montage et recommandations générales de montage

 $\rightarrow$  Dimensions, voir page 121, chapitre 14.3.1.

Conditions pour l'emplacement de montage L'emplacement de montage pour le thermostat d'ambiance sans fil doit remplir les conditions suivantes :

- Mur intérieur
- Sans exposition au rayonnement solaire direct
- Pas directement à côté d'une porte
- Aucune source d'humidité à proximité
- Aucune source de projections d'eau à proximité
- Aucune source de chaleur à proximité telles que foyers, chauffages, téléviseurs ou appareils électroniques.

Remarques pour le montage



Fig. 12 : Remarques pour le montage

# Thermostat d'ambiance avec capteur infrarouge



Fig. 13 : Zone d'influence du capateur infrarouge



#### 5.2.1 Thermostat d'ambiance sans fil avec écran

# Ouverture du thermostat d'ambiance sans fil

- ▶ Tenez le couvercle du thermostat d'ambiance sans fil à une main.
- Ouvrez le couvercle au-dessus du perçage prévu à l'aide d'un tournevis cruciforme de 5 mm.
- Retirez le couvercle.

#### ATTENTION

#### Détérioration de l'appareil en cas d'ouverture incorrecte !

- Durant l'ouverture, tenez le couvercle du thermostat d'ambiance sans fil.
- Ouvrez toujours les thermostats d'ambiance sans fil munis d'un capteur infrarouge au-dessus du perçage en procédant de la manière indiquée sur l'illustration en page suivante.



Fig. 14 : Ouverture du thermostat d'ambiance sans fil

Montez la partie inférieure du thermostat d'ambiance sans fil avec les deux chevilles et vis fournies.

Montage de la partie inférieure



Fig. 15 : Montage de la partie inférieure du thermostat d'ambiance sans fil



Fig. 16 : Insertion des piles



#### Risque de dysfonctionnement des touches à effleurement !

Lors de l'insertion des piles, les touches à effleurement sont automatiquement calibrées sur l'interface.

- Ne pas toucher les touches à effleurement durant l'insertion des piles.
- Si une touche à effleurement ne fonctionne pas, retirez puis réinsérez la pile.

#### Insertion des piles



Fermeture du thermostat d'ambiance sans fil



Fig. 17 : Fermeture du thermostat d'ambiance sans fil

#### 5.2.1 Thermostat d'ambiance sans fil sans écran

Ouverture du thermostat d'ambiance sans fil

Pour ouvrir et pour adresser le thermostat d'ambiance sans fil, vous devez enlever le bouton rotatif.

- Enlevez le bouton rotatif.
- Ouvrez le couvercle au-dessus du perçage prévu à l'aide d'un tournevis plat de 3 mm.
- Retirez le couvercle.



Fig. 18: Ouverture du thermostat d'ambiance sans fil



# Montage de la partie inférieure

Montez la partie inférieure du thermostat d'ambiance sans fil.



Fig. 19 : Montage de la partie inférieure

#### Insertion des piles

Insérez les piles dans la section supérieure du thermostat d'ambiance sans fil.



Fig. 20 : Insertion des piles



Fig. 21 : Fermeture du thermostat d'ambiance sans fil



#### 5.2.2 Thermostat d'ambiance sans fil avec branchement 230 V



#### Danger de mort par électrocution !

Vous vous exposez à un danger de mort en cas de contact avec les pièces sous tension.

L'endommagement de l'isolation ou de composants individuels peut représenter un danger de mort.

- Lorsque l'isolation est endommagée, couper immédiatement l'alimentation électrique et organiser la réparation.
- Les travaux sur l'installation électrique sont réservés aux électriciens qualifiés.
- Avant le début des travaux, couper puis verrouiller l'alimentation électrique afin d'empêcher toute remise en marche. S'assurer de l'absence de tension électrique !
- Protéger les composants sous tension contre l'humidité et la poussière.
   L'humidité et la poussière peuvent provoquer des courts-circuits.
- Ouvrez le thermostat d'ambiance sans fil.  $\rightarrow$  Voir page 32.



Montez la partie inférieure du thermostat d'ambiance sans fil.

Fig. 22 : Montage de la partie inférieure du thermostat d'ambiance sans fil


Raccordez le thermostat d'ambiance sans fil.



Fig. 23 : Raccordement du thermostat d'ambiance sans fil

Fermez le thermostat d'ambiance sans fil.  $\rightarrow$  Voir page 34.



## 6 Raccordement électrique

## 6.1 Sécurité





#### Danger de mort par électrocution !

Vous vous exposez à un danger de mort en cas de contact avec les pièces sous tension.

- L'endommagement de l'isolation ou de composants individuels peut représenter un danger de mort.
- Lorsque l'isolation est endommagée, couper immédiatement l'alimentation électrique et organiser la réparation.
- Les travaux sur l'installation électrique sont réservés aux électriciens qualifiés.
- Avant tous les travaux, couper le module de connexion sans fil et les appareils de périphérie du secteur et assurer contre une remise en marche intempestive. S'assurer de l'absence de tension électrique !
- Fixation du type Y conformément à l'EN 60730
- Protéger les composants sous tension contre l'humidité et la poussière.
   L'humidité et la poussière peuvent provoquer des courts-circuits.

## 6.2 Informations générales à propos du câblage

#### A DANGER



#### Danger de mort par électrocution !

Un câblage incorrect peut mettre votre vie en danger.

- Réaliser le câblage conformément aux schémas de raccordement.
- Introduire les câbles totalement dans les bornes jusqu'en butée.
- Utiliser uniquement les sections de fil prescrites.
- Respecter les dimensions prescrites pour le dénudage.
- Si des embouts avec collier plastique sont utiliser, respecter les dimensions prescrites pour les colliers en plastique.
- Ne pas utiliser d'embouts doubles avec collier plastique.



#### Conducteurs à brins fins

Les conducteurs à brins fins doivent exclusivement être utilisés avec des embouts.



Fig. 24 : Gauche : Embouts avec collier plastique Droite : Embouts sans collier plastique

Section du toron [mm <sup>2</sup> ]	L [mm]	L1 [mm]
0,250,34	8	1012
0,5	8	1214
0,75	8	1214

Tableau 8 : Dimensions pour les conducteurs à brins fins, embouts avec collier plastique

Section du toron [mm <sup>2</sup> ]	L [mm]
0,5	8
0,75	8
1	8
1,5	8

Tableau 9 : Dimensions pour les conducteurs à brins fins, embouts sans collier plastique

# Conducteur mono-brin ou multi-brin

Les conducteurs mono-brin ou multi-brin doivent exclusivement être utilisés sans embout.



Fig. 25 : Conducteur mono-brin ou multi-brin

Section du toron [mm <sup>2</sup> ]	L [mm]
0,20,75	8
0,751,5	8

Tableau 10 : Dimensions pour les conducteurs mono-brin ou multi-brin



## 6.3 Module de connexion sans fil

# 6.3.1 Plan des bornes électriques pour le module de connexion sans fil avec LAN



Fig. 26 : Plan de raccordement électrique pour le module de connexion sans fil avec LAN



# 6.3.1 Plan de raccordement électrique pour le module de connexion sans fil sans LAN



Fig. 27: Plan de raccordement électrique pour le module de connexion sans fil sans LAN

## 6.3.2 Réalisation du raccordement électrique

**Démontage du couvercle •** Démontez le couvercle en procédant de la manière indiquée sur l'illustration suivante.



Fig. 28 : Démontage du couvercle



#### Raccordement des câbles



Danger de mort en raison de la tension 230 V sur les bornes 01 à 10 !

Danger de mort en cas de contact avec les pièces sous tension.

- Avant tous les travaux, couper le module de connexion sans fil et les appareils de périphérie du secteur et assurer contre une remise en marche intempestive. S'assurer de l'absence de tension électrique !
- Fixation du type Y conformément à l'EN 60730



Fig. 29 : raccordement des câbles

Raccordement des câbles

- Abaissez la broche dans la borne d'alimentation à l'aide d'un tournevis plat. Voir étape 2.
- Insérez simultanément le câble dans l'orifice de raccordement. Voir étape 3.
- Enfoncez le câble dans la décharge de traction correspondante. Voir étape 5.

Veillez à ce que la gaine de la ligne se trouve le plus près possible de la borne de raccordement. Cela permet de bien maintenir les différents conducteurs en position. Voir étape 4.

Cette opération doit notamment être réalisée pour les lignes 230 volts sur les bornes suivantes :

- 01 et 02: PE
- 03 et 04: N et N Pump out
- 05 et 06: L et L Pump out
- 07 et 08: 230 V c/o out (uniquement variantes LAN)
- 09 et 10: 230 V c/o in 攀/TB (uniquement variantes LAN)



## Raccordement du transformateur

ATTENTION

#### Dysfonctionnement en cas de raccordement incorrect !

Un raccordement incorrect peut provoquer un dysfonctionnement de l'installation.

Raccordez le transformateur sur les bornes d'entrée 24 V 11 et 12.

 Chaque module de connexion sans fil doit être alimenté par son propre transformateur.



Fig. 30 : raccordement du transformateur

AVIS

La sortie 24 V fournit une tension auxiliaire, par ex. pour l'alimentation électrique d'un module de surveillance du point de rosée ou comme signal de tension pour l'entrée TB (limitation de température).



# Raccordement des têtes thermiques

- Raccordez les têtes thermiques aux bornes suivantes :
  - Variante 4 canaux : bornes **21** à **36** pour max. 6 têtes
  - Variante 8 canaux : bornes 21 à 56 pour max. 12 têtes
  - Variante 12 canaux : bornes 21 à 76 pour max. 18 têtes



Fig. 31 : raccordement des têtes thermiques

# Raccordement de la<br/>pompe 230 VRaccordez la pompe aux bornes 04, 05 et 06.<br/>Capacité de charge des contacts : 230 V, 2,5 (1) A



Fig. 32 : Raccordement de la pompe 230 V



Entrée C/O pour la commutation Chauffage / Rafraîchissement (uniquement variantes LAN)

L'entrée C/O est une entrée qui peut être configurée pour un signal C/O 24 V ou 230 V. Le signal C/O permet de basculer entre le mode Chauffage et le mode Rafraîchissement.

▶ Raccordez le signal C/O aux bornes 09 et 10.

#### Commande avec 24 V



Fig. 33 : Entrée C/O, TB, commande avec tension de sortie 24 V en provenance du module de connexion sans fil

Borne 10 Tension ACTIVÉE : rafraîchissement MARCHE Tension ARRÊT : rafraîchissement ARRÊT

1 par ex. pompe à chaleur

#### Commande avec 230 V



Fig. 34 : Entrée C/O, TB, commande avec 230 V

Borne 10 Tension ACTIVÉE : rafraîchissement MARCHE Tension ARRÊT : rafraîchissement ARRÊT

1 par ex. pompe à chaleur Roth Terra Compact



#### ATTENTION

#### Ne pas permuter les bornes 09 (N) et 10 (L) !

Un raccordement incorrect peut provoquer un dysfonctionnement de l'installation.

 Raccorder correctement la phase et le fil neutre. Raccorder la phase (L) sur la borne **10** et le fil neutre (N) sur la borne **09**.

Entrée TB pour la surveillance de la température (uniquement variantes LAN)

un limiteur externe de la température maximale pour le tronçon du plancher.

Vous pouvez employer l'entrée TB pour la surveillance de la température par

▶ Raccordez le signal du limiteur de température aux bornes 09 et 10.



Fig. 35 : Entrée TB comme surveillance de la température

 Tension sur la borne 10
 ACTIVÉE : toutes les soupapes sont fermées.

 DÉSACTIVÉE : les soupapes sont pilotées en fonction de la demande.

 ATTENTION

 Limitation de la responsabilité pour la fonction de sécurité !

 La fonction de sécurité de la surveillance de la température doit être assurée par un limiteur externe de température qui déconnecte la pompe le cas échéant. Ce limiteur externe de température doit être fourni par le client. Le signal transmis par le limiteur de température vers la borne 10 provoque également la fermeture de toutes les soupapes, mais ne remplace cependant PAS la fonction de sécurité.

 Employez uniquement un limiteur de température agréé.

 Observez les informations du fabricant du plancher ou du revêtement de sol en ce qui concerne la température aller maximale admissible.



Sortie C/O ou brûleur, contact sans potentiel (uniquement variantes LAN) La sortie « c/o out » est une sortie qui peut être configurée pour le mode Rafraîchissement (C/O : Change-Over) ou le démarrage du brûleur.

Raccordez un groupe frigorifique ou un brûleur aux bornes 07 et 08. Le système radio doit être paramétré pour l'application correspondante. Capacité de charge des contacts : 230 V, 2,5 (1) A



Fig. 36 : Sortie C/O ou brûleur, 230 V

ouvert :

rafraîchissement ou brûleur EN MARCHE rafraîchissement ou brûleur À L'ARRÊT

1 Groupe frigorifique ou brûleur

Contact 07 / 08 fermé :

Entrée eco pour le Faccordez le contact d'une minuterie ou d'un modem aux bornes 19 et 20. Adétection de contact



Fig. 37 : Entrée eco, détection de contact

Bornes 19 / 20, contact externe fermé : fonctionnement réduit ouvert : fonctionnement normal



#### Raccordez une pompe à chaleur ou un autre appareil de distribution aux bornes 15 et 16.

Entrée C/O pour l'activation du mode Rafraîchissement par détection de contact (uniquement variantes LAN)



Fig. 38 : Entrée C/O, détection de contact

Bornes 15 / 16, contact externe

fermé : rafraîchissement MARCHE ouvert : rafraîchissement ARRÊT

Entrée %rH (hum. rel.) comme surveillance optionnelle de l'humidité en mode Rafraîchissement (uniquement variantes LAN)

- Raccordez les bornes 1 et 2 du détecteur d'humidité aux bornes de la tension auxiliaire 24 V du module de connexion sans fil 13 et 14.
- Raccordez la sortie de commutation du détecteur d'humidité aux bornes 7 et 8 et aux bornes 17 et 18 du module de connexion sans fil.



Fig. 39 : Entrée pour le détecteur d'humidité

Bornes 17 et 18, contact fermé : dépassement de l'humidité maximale admissible, rafraîchissement arrêté contact ouvert : humidité maximale admissible non dépassée, rafraîchissement en marche le cas échéant

1 Détecteur d'humidité Roth avec fonction de module de surveillance (code : 1135000327)



## Raccordement de la connexion LAN

 Raccordez la connexion LAN en procédant de la manière indiquée sur l'illustration suivante.



Fig. 40 : Connexion LAN



#### Montage du couvercle

- Montez le couvercle en procédant de la manière indiquée sur l'illustration suivante.
- Branchez la fiche du transformateur dans la prise de courant.
- La DEL Power doit être allumée sur le module de connexion sans fil.



Fig. 41 : Montage du couvercle et raccordement de l'alimentation électrique



## 7 Mise en service et utilisation

Étapes de la mise en service

La mise en service du système de régulation comprend les étapes suivantes :

- Procéder à l'adressage des modules de connexion sans fil et des thermostats d'ambiance sans fil.
- Tester l'adressage.
- Le cas échéant, régler l'heure et la date actuelles sur un thermostat d'ambiance sans fil.
- Paramétrer les modules de connexion sans fil et les thermostats d'ambiance sans fil.

## 7.1 Adressage

Durant l'adressage, vous affectez un canal radio à un thermostat d'ambiance sans fil.

Les combinaisons suivantes sont possibles avec le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil :

- Affectation d'un canal à un thermostat d'ambiance sans fil.
- Affectation de plusieurs canaux à un thermostat d'ambiance sans fil.
- Affecter un canal à un thermostat d'ambiance sans fil et à plusieurs thermostats d'ambiance en mode Capteur.
- Regroupement de jusqu'à cinq modules de connexion sans fil au sein d'un système via le protocole radio.
- Regroupement de plusieurs canaux en une seule zone.
- Vous pouvez affecter jusqu'à 12 thermostats d'ambiance à un module de connexion sans fil, variante à 4, 8 ou 12 canaux.
- Un canal radio peut être affecté à un thermostat d'ambiance sans fil et à quattre autres thermostats d'ambiance sans fil en mode Capteur. Avant l'affectation du canal radio, les thermostats d'ambiance sans fil doivent d'abord être configurés comme capteurs.
- Jusqu'à trois zones peuvent être formées pour chaque module de connexion sans fil.

AVIS

12 thermostats d'ambiance sans fil (thermostats d'ambiance, contacts pour les fenêtres, etc.) peuvent, au maximum, être affectés à chaque module de connexion sans fil. Si vous souhaitez réaliser une installation avec plus de 12 thermostats d'ambiance sans fil, vous pouvez répartir les thermostats d'ambiance sans fil sur plusieurs modules de connexion sans fil. S'il vous faut par ex. 12 canaux radio, vous pouvez les réaliser à l'aide d'un module de connexion sans fil à 4 canaux radio et d'un module de connexion sans fil à12 canaux radio. Cette configuration vous permet de raccorder jusqu'à 24 thermostats d'ambiance sans fil.



## 7.1.1 Affectation d'un canal radio à un thermostat d'ambiance sans fil

#### Exemple

Un thermostat d'ambiance sans fil doit être affecté au canal radio CH 1.

- Appuyez sur le bouton de commande CH 1 du module de connexion sans fil.
- La DEL correspondante CH 1 clignote.
- Pour des thermostats d'ambiance sans fil avec écran : Appuyez simultanément sur les touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 5 secondes.
- Pour des thermostats d'ambiance sans fil sans écran : Pressez la touche sous le bouton rotatif pendant 10 secondes.



- La DEL CH 1 s'allume sur le module de connexion sans fil.
- La DEL CH 1 s'éteint au bout de 5 secondes. Le cas échéant, la DEL CH 1 reste allumée.
- L'écran du thermostat d'ambiance sans fil est activé (écran de service). Le symbole P s'affiche et la valeur de consigne clignote. Vous pouvez définir la valeur de consigne.

Un thermostat d'ambiance sans fil est affecté au canal radio CH 1.

### 7.1.2 Affectation de plusieurs canaux à un thermostat d'ambiance sans fil

Exemple

Un thermostat d'ambiance sans fil doit être affecté aux canaux CH 1 et CH 2 du module de connexion sans fil.

- Appuyez sur le bouton de commande CH 1 du module de connexion sans fil.
- La DEL correspondante CH 1 clignote.
- Appuyez sur le bouton de commande CH 2 du module de connexion sans fil.
- La DEL correspondante CH 2 clignote.
- ► Appuyez simultanément sur les touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 5 secondes.
- Les DEL CH 1 et CH 2 sont allumées sur le module de connexion sans fil.
- Les DEL CH 1 et CH 2 s'éteignent au bout de 5 secondes.
- ▶ Le symbole <sup>இ</sup> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.

Un thermostat d'ambiance sans fil est affecté aux canaux CH 1 et CH 2 du module de connexion sans fil.



AVIS

Vous pouvez librement choisir les canaux et l'ordre des canaux.

### 7.1.3 Affectation d'un canal radio à un thermostat d'ambiance sans fil et à plusieurs thermostats d'ambiance en mode Capteur

Lorsque plusieurs thermostats d'ambiance en mode Capteur sont affectés à un module de connexion sans fil, la température mesurée correspond à la moyenne des températures respectivement mesurées par les capteurs internes de température.

AVIS

Avant d'affecter d'autres thermostats d'ambiance sans fil au module de connexion sans fil, vous devez configurer le thermostat d'ambiance sans fil en mode Capteur.

*Un canal radio peut, au maximum, être affecté à cinq thermostats d'ambiance sans fil en mode Capteur.* 

Lorsqu'un thermostat d'ambiance sans fil est affecté à un canal déjà affecté, l'adressage du thermostat d'ambiance sans fil actuel est écrasé.

Vous pouvez rétablir la configuration d'origine des thermostats d'ambiance sans fil via le paramètre P-24.  $\rightarrow$  Voir description du paramètre P-24, option « 4 », page 87.

Activer le mode Capteur



Désactiver le mode Capteur 



#### Exemple

Affectation du premier thermostat d'ambiance sans fil

Second thermostat d'ambiance sans fil, configuration du mode Capteur

AVIS

Afin de déterminer la température moyenne, vous souhaitez affecter plusieurs thermostats d'ambiance sans fil au canal radio CH 1.

- ► Affectez le premier thermostat d'ambiance sans fil à un canal radio conformément au chapitre 7.1.1. → Voir page 52, chapitre 7.1.1.
- Les caractères « – – » s'affichent en permanence sur l'écran pendant 5 secondes puis clignotent pendant 5 secondes.
- Le message SENS s'affiche sur l'écran.

Affectation d'un second thermostat d'ambiance comme capteur de température

- Appuyez sur la touche à effleurement CH 1 du module de connexion sans fil.
- La DEL correspondante CH 1 clignote.
- La DEL CH 1 s'allume sur le module de connexion sans fil.
- La DEL CH 1 s'éteint au bout de 5 secondes.
- ▶ Le symbole <sup>இ</sup> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.

Un second capteur de température est affecté au canal radio CH 1. Vous pouvez affecter jusqu'à 4 capteurs de température à un canal.

AVIS

Vous pouvez également configurer un thermostat d'ambiance sans fil à capteur infrarouge en mode « Capteur de température ». En mode « Capteur de température », la température moyenne est calculée à partir des températures ambiantes respectivement mesurées par les capteurs internes. Les températures du plancher mesurées par les capteurs infrarouge ne sont pas des moyennes.

Désactiver le mode Capteur

- Si aucun régulateur sans fil n'a encore été affecté au thermostat d'ambiance sans fil, désactiver le mode Capteur comme suit :

Si un régulateur sans fil a déjà été affecté au thermostat d'ambiance sans fil, désactiver le mode Capteur selon la variante A ou B :



Variante A	Sélectionner le paramètre P-24, option 4, dans le menu de service. → Voir description du paramètre P-24, page 87.
	La configuration d'origine est rétablie sur le thermostat d'ambiance sans fil. L'affectation du thermostat d'ambiance sans fil et du capteur radio intégré est effacée.
Variante B	<ul> <li>Effacez l'adressage du thermostat d'ambiance sans fil conformément à la page 56, chapitre 7.1.5.</li> </ul>
	Appuyez sur la touche à effleurement
	Le symbole SENS et le symbole A s'affichent sur l'écran.
	Appuyez simultanément sur les touches à effleurement
	Les caractères « – – – – » s'affichent sur l'écran.
	Vous pouvez de nouveau utiliser le thermostat d'ambiance sans fil.

#### 7.1.4 Test de l'adressage

Lorsque vous testez l'adressage, assurez-vous que le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil soient correctement affectés.

- Le symbole <sup>(P)</sup> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil. Le thermostat d'ambiance sans fil est affecté à un module de connexion sans fil.
- ► Appuyez simultanément sur les touches à effleurement de t du thermostat d'ambiance sans fil pendant 5 secondes. Tant que la DEL est allumée sur le module de connexion sans fil, le message « Pair » « Test » s'affiche sur l'écran.
- La DEL du canal correspondant est allumée sur le module de connexion sans fil. Lorsque le thermostat d'ambiance sans fil est affecté à plusieurs canaux, les DEL de tous les canaux correspondants sont allumées.
- La ou les DEL s'éteignent au bout de 5 secondes.

Le test de l'adressage est achevé.

AVIS

Lorsque le symbole  $i \triangle s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil, il n'y a pas de liaison radio entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil.$ 

 $\rightarrow$  Pour les causes possibles, voir page 105, chapitre 11.2.



### 7.1.5 Effacement de l'adressage

Exemple

Vous souhaitez effacer un thermostat d'ambiance sans fil affecté au canal radio CH 1.

- Appuyez pendant 12 secondes sans interruption sur le bouton de commande CH 1 du module de connexion sans fil.
- Au bout de 2 secondes, la DEL CH 1 clignote pendant 5 secondes.
- La DEL CH 1 clignote ensuite plus rapidement pendant 5 secondes.
- La DEL CH 1 s'éteint.
- Au bout de maximum 10 minutes, le symbole A et les caractères « – – » s'affichent sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil. Vous pouvez sinon appuyer sur un bouton de commande quelconque du thermostat d'ambiance sans fil pour immédiatement contrôler si l'adressage a bien été effacé.

L'adressage est effacé.

# 7.1.6 Regroupement de plusieurs modules de connexion sans fil au sein d'un système

Vous pouvez regrouper plusieurs modules de connexion sans fil au sein d'un système. Un système peut, au maximum, comprendre cinq modules de connexion sans fil. L'un de ces modules de connexion sans fil doit être configuré comme Master. Les modules de connexion sans fil sont configurés en usine comme Slave.

Avant qu'un thermostat d'ambiance sans fil ne soit affecté au module de connexion sans fil, le module de connexion sans fil doit être configuré comme Master. Si le module de connexion sans fil n'est configuré comme Master que par la suite, vos réglages pourraient être effacés.

Configuration du module A de connexion sans fil Si comme Master

AVIS

- Appuyez sur le bouton de commande Master du module de connexion sans fil pendant au moins 10 secondes.
  - Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote pendant 5 secondes.
  - La DEL **Master** clignote ensuite plus rapidement pendant 5 secondes.
  - La DEL Master s'allume au bout de 2 secondes.



Affectation du module de	La DEL Master est allumée.
connexion sans fil « Slave » au module de	Appuyez sur le bouton de commande Système du module de connexion sans fil « Master » jusqu'à ce que la DEL Système se mette à clignoter.
« Master »	Appuyez sur le bouton de commande Système du module de connexion sans fil « Slave » jusqu'à ce que la DEL Système s'allume.
	En cas de déroulement correct de l'adressage
	<ul> <li>la DEL Système s'allume sur le module de connexion sans fil « Slave »</li> </ul>
	<ul> <li>le DEL clignotante Système s'éteint sur le module de connexion sans fil « Master »</li> </ul>
	<ul> <li>la DEL Système s'allume sur le module de connexion sans fil « Mas- ter » dès que la première communication est établie avec le module de connexion sans fil « Slave »</li> </ul>
Test de l'adressage des modules de connexion sans fil « Slave » et « Master »	Lorsque les deux DEL <b>Système</b> sont allumées, le module de connexion sans fil « Slave » est affecté à un module de connexion sans fil « Master ».
AVIS	Aucun autre test n'est requis. Le cas échéant, vous pouvez cependant contrôler l'adressage en installant un pont sur les bornes 15 et 16 (entrée C/O) du module de connexion sans fil « Master ». Le module de connexion sans fil « Master » bascule en mode Rafraîchissement et transmet le si- gnal au module de connexion sans fil « Slave ». Au bout de maximum 3 minutes, la DEL bleue « Cool » s'allume.
Effacement de l'adressage des modules de con-	Appuyez sur le bouton de commande Master du module de connexion sans fil pendant 10 secondes.
nexion sans fil « Slave » et « Master »	<ul> <li>Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote pendant 5 secondes.</li> </ul>
	La DEL Master clignote ensuite plus rapidement pendant 5 secondes.
	Les DEL Master et Système s'éteignent sur le module de connexion sans fil « Master ». La DEL Système s'éteint sur le module de connexion sans fil « Slave ».
AVIS	Vous devez raccorder tous les composants centraux de l'installation au module de connexion sans fil « Master », par ex. une pompe de recircula- tion centrale, la commande du brûleur, le signal C/O d'une pompe à cha- leur, etc. Le cas échéant, une pompe de recirculation locale devra être raccordée au module de connexion sans fil « Slave ». $\rightarrow$ Pour le réglage des paramètres pertinents P-51, P-61, P62 et P-63 dans le menu de service, voir descriptions des paramètres, page 96, cha- pitre 9.3.6, et page 98, chapitre 9.3.7.



## 7.1.7 Répétiteur interne du réseau de systèmes

	si la distance entre un module de connexion sans fil « Slave » et le module de connexion sans fil « Master » correspondant ne permet pas une connexion directe sans fil, il est possible d'appliquer un module de connexion sans fil « Slave » avec la fonction de répétiteur. Il est ainsi possible d'accroître la portée du réseau de systèmes sans l'appel à un répétiteur externe. Le répétiteur interne de système de réseau n'a aucune influence sur les réseaux de thermostat d'ambiance.									
AVIS	Dans un système de réseaux, uniquement un répétiteur au maximum doit être activé sous la forme de répétiteur externe ou interne.									
AVIS	Pour pouvoir activer un répétiteur interne, le module de connexion sans fil doit être configuré comme Slave et rattaché à un module de connexion sans fil « Master ».									
Activer le répétiteur in- terne	Appuyez sur le bouton de commande Zone du module de connexion sans fil pendant au moins 10 secondes.									
	Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote rapidement.									
	Au bout de 10 secondes, la DEL Master clignote à vitesse normale avec une bonne connexion sans fil. En cas de mauvaise connexion sans fil, la DEL clignote deux fois plus rapidement.									
	Le répétiteur interne est activé.									
Désactiver le répétiteur interne	Appuyez sur le bouton de commande Zone du module de connexion sans fil pendant au moins 10 secondes.									
	Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote rapidement.									
	La DEL Master s'éteint au bout de 10 secondes.									
	Le répétiteur interne est désactivé									
Intégrer le module de con- nexion sans fil dans le réseau de systèmes	Si un module de connexion sans fil « Slave » se trouve hors portée, ce modu- le de connexion sans fil peut être intégré dans le système à travers le répéti- teur interne.									
	1er slave 2ème slave									
	Master Répétiteur interne (hors portée)									
	Appuyez sur le bouton de commande Zone du module de connexion sans fil « répétiteur interne » pendant 5 secondes.									

- > Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote rapidement.
- Au bout de 5 secondes, la DEL **Système** clignote à double vitesse.
- Appuyez sur le bouton de commande Système du module de connexion sans fil « Master » jusqu'à ce que la DEL Système se mette à clignoter.
- Appuyez sur le bouton de commande Système du module de connexion sans fil « Slave » jusqu'à ce que la DEL Système s'allume.
- Répétez les deux dernières étapes pour l'autre module de connexion sans fil « Slave » qui se trouve hors portée.



AVIS	→ Pour le rassemblement de plusieurs modules de connexion sans fil en un système, voir la page 56, chapitre 7.1.6.
AVIS	Le répétiteur interne désactive de manière autonome le soutien du ras- semblement en réseau de systèmes après 10 minutes afin de ne pas gêner les autres réseaux de systèmes qui se trouvent à sa portée.
	Une fois que le module de connexion sans fil a été intégré avec succès dans le réseau de systèmes, vous devez à nouveau désactiver le mode de re- groupement du répétiteur interne.
	Appuyez sur le bouton de commande Zone du module de connexion sans fil avec répétiteur activé pendant 5 secondes.
	Au bout de quelques secondes, la DEL Master clignote rapidement.
	La DEL Système s'allume au bout de 5 secondes.



## 7.2 Zones

Exemples d'applications pour la formation de zones

Vous pouvez former trois zones pour chaque module de connexion sans fil. Au sein des zones, on distingue entre les applications suivants :

- Les modes de fonctionnement « Off (fonction antigel) », « eco », « Fonctionnement normal » ou le même programme horaire doivent être employés au sein d'une zone. Vous pouvez effectuer le basculement sur un thermostat sans fil quelconque.
- La priorité pour le basculement entre le mode Chauffage et le mode Rafraîchissement est affectée à un thermostat d'ambiance sans fil. Le basculement est transmis à tous les autres thermostats d'ambiance sans fil au sein de la zone. → Voir description du paramètre P-51, page 96.
- La fonction Master est affectée à un thermostat d'ambiance sans fil. Ce thermostat d'ambiance sans fil vous permet alors de réaliser les opérations suivantes :
  - Modifier le mode de fonctionnement.
  - Modifier les programmes horaires pour le module de connexion sans fil correspondant.
  - Sélectionner le mode de fonctionnement Chauffage ou Rafraîchissement pour l'installation complète.
  - $\rightarrow$  Voir description du paramètre P-48, page 95.
- Les thermostats d'ambiance sans fil doivent employer la même valeur de consigne. → Voir description du paramètre P-46, page 94.

## 7.2.1 Formation de zones, affectation de canaux à une zone

AVIS	Trois zones sont formées dans l'exemple suivant. Vous pouvez également ne former qu'une seule zone ou deux zones ou n'intégrer un thermostat d'ambiance sans fil précis à aucune zone.
	Les zones peuvent uniquement être formées lorsque les thermostats d'ambiance sans fil sont affectés à un module de connexion sans fil. Vous pouvez, à tout moment, ajouter des thermostats d'ambiance sans fil sup- plémentaires et les affecter à une zone.
Formation de la première zone	Appuyez brièvement sur le bouton de commande Zone du module de connexion sans fil.
	La DEL verte Power clignote.
	La DEL bleue pour la première zone s'allume et les DEL CH des canaux encore affectés à aucune zone se mettent à clignoter.
	Appuyez sur les boutons de commande CH des canaux que vous souhai- tez affecter à la première zone.

Les DEL des canaux correspondants s'allument.



Formation de la seconde	Appuyez brièvement une seconde fois sur le bouton de commande Zone.
zone	La DEL rouge pour la seconde zone s'allume. Les DEL CH des canaux encore affectés à aucune zone se mettent à clignoter.
	Appuyez sur les boutons de commande CH des canaux que vous souhai- tez affecter à la seconde zone.
	Les DEL des canaux correspondants s'allument.
Formation de la troisième	Appuyez brièvement une troisième fois sur le bouton de commande Zone.
zone	La DEL jaune pour la troisième zone s'allume. Les DEL CH des canaux encore affectés à aucune zone se mettent à clignoter.
	Appuyez sur les boutons de commande CH des canaux que vous souhai- tez affecter à la troisième zone.
	Les DEL des canaux correspondants s'allument.
Fin de la formation des	Appuyez brièvement une quatrième fois sur le bouton de commande Zone.
zones	Les DEL des zones s'éteignent. La DEL verte Power s'allume.
	Le module de connexion sans fil est en service. Les zones ont été formées.

# 7.2.2 Effacement de l'affectation d'un canal ou plusieurs canaux à une zone

Vous pouvez effacer l'affectation d'un canal à une zone en effectuant la procédure d'affectation d'un canal à une zone dans l'ordre inverse.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton de commande Zone jusqu'à ce que la DEL de la zone pour laquelle vous souhaitez effacer un canal s'allume.
  - Zone 1 : DEL bleue
  - Zone 2 : DEL rouge
  - Zone 3 : DEL jaune
- Les DEL des canaux affectés à cette zone sont allumés.
- Appuyez sur le bouton de commande pour le canal dont vous souhaitez effacer l'affectation.
- La DEL correspondante clignote. Le canal n'est plus affecté à cette zone.
- Répétez la procédure si vous souhaitez effacer d'autres affectations ou toutes les affectations.

AVIS

Lorsque les DEL de tous les canaux se mettent à clignoter lorsque de la première pression sur le bouton de commande **Zone**, cela signifie qu'aucune zone n'a encore été formée.



## 7.3 Programmation des valeurs de consigne

## 7.3.1 Programmation de la température ambiante



L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur une touche à effleurement quelconque sur le thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement ou ou pour programmer la nouvelle valeur de consigne.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement pour valider la nouvelle valeur de consigne.
  - Si vous n'actionnez aucune touche à effleurement pendant 5 secondes, l'opération est automatiquement annulée.
  - Appuyez sur la touche à effleurement pour annuler l'opération. Une modification de la valeur de consigne pour la température ambiante n'est **pas** enregistrée.
- Si vous n'actionnez aucune touche à effleurement, l'écran de veille s'affiche.

## 7.3.2 Réglage de la température du plancher

Le réglage de la température du plancher est uniquement disponible avec les variantes à infrarouge.

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur l'une des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.

- ► Appuyez sur la touche à effleurement volume ou rogrammer la nouvelle valeur de consigne.
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
  - Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour valider la nouvelle valeur de consigne. P03 s'affiche sur l'écran.
  - Appuyez sur la touche à effleurement pour annuler l'opération. La nouvelle valeur de consigne n'est pas enregistrée. P02 s'affiche sur l'écran.
  - Si vous n'actionnez aucune touche à effleurement pendant 1 minute, l'écran de veille s'affiche. Une modification de la valeur de consigne pour la température du plancher n'est **pas** enregistrée.
- Appuyez sur la touche à effleurement 🗵. L'écran de service s'affiche.





AVIS Lorsque l'option « Valeur réelle » a été sélectionnée dans le paramètre P-01 pour l'écran de veille, la valeur réelle mesurée par le capteur infrarouge (température du plancher) s'affiche pendant les quatre premières secondes. La valeur réelle mesurée par le capteur de température ambiante s'affiche ensuite. Lorsque l'option « Capteur infrarouge » (température du plancher) a été sélectionnée dans le paramètre P-01, les valeurs sont affichées dans l'ordre inverse. La température du plancher est mesurée toutes les trois minutes. La valeur affichée et la valeur employée par le module de connexion sans fil est la moyenne des trois dernières mesures réalisées.

AVIS

*En mode Rafraîchissement, la régulation infrarouge de la température du plancher n'est pas activée.* 

## 7.4 Sélection du mode de fonctionnement

Le thermostat d'ambiance sans fil permet de sélectionner les modes de fonctionnement suivants :

Symbole	Description
Ċ	Arrêt (fonction antigel)
$\mathfrak{D}$	Fonctionnement réduit
÷Ģ:	Fonctionnement normal
ΘШ	Programmes horaires « Pro1 », « Pro2 » et « Pro3 »
桊	Mode Rafraîchissement (uniquement lorsque le ther- mostat d'ambiance sans fil est prioritaire)
<u>\$\$\$</u>	Mode Chauffage (uniquement lorsque le thermostat d'ambiance sans fil est prioritaire)
∰ AUTO	Mode Rafraîchissement automatique (Le mode de fonctionnement ne peut pas être modifié sur le thermostat d'ambiance sans fil lorsque l'entrée « C/O » est prioritaire.)

Tableau 11 : modes de fonctionnement disponibles



# Sélection du mode de fonctionnement

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur l'une des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.
- Appuyez brièvement sur la touche à effleurement pour afficher le symbole du mode de fonctionnement suivant. Le symbole du mode de fonctionnement suivant commence à clignoter.
- ► Appuyez plusieurs fois sur la touche à effleurement ≡ jusqu'à ce que le symbole du mode de fonctionnement souhaité clignote.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement pour valider le nouveau mode de fonctionnement.
  - Si vous n'actionnez aucune touche à effleurement pendant 10 secondes, l'opération est automatiquement annulée. L'écran de veille s'affiche sur l'écran. Le nouveau mode de fonctionnement n'est pas activé.
  - Appuyez sur la touche à effleurement pour annuler l'opération. Le nouveau mode de fonctionnement n'est pas enregistré.

AVIS

Vous pouvez uniquement basculer entre les modes de fonctionnement Chauffage et Rafraîchissement lorsque le thermostat d'ambiance sans fil est prioritaire par rapport à l'entrée C/O.

Lorsqu'un thermostat d'ambiance sans fil a été configuré comme Master, vous pouvez uniquement basculer entre les modes de fonctionnement Chauffage et Rafraîchissement à partir de ce thermostat d'ambiance sans fil.

 $\rightarrow$  Pour le réglage des paramètres correspondants P-48 et P-51, voir des criptions des paramètres, pages 95 et 96.

AVIS

Si le mode de fonctionnement «Arrêt (fonction antigel)» est sélectionné et si l'affichage de l'écran change du mode d'attente en mode de commande, la valeur définie du paramètre P-32 est affichée à l'écran. En mode de rafraichissement l'écran affiche «OFF» lors d'un basculement du mode de repos en mode de fonctionnement. Les touches ☑ et ne sont pas activées.



Sélection et modification	$\rightarrow$ Voir page 67, chapitre 7.6.
du programme horaire	

AVIS

\_\_\_\_

Lorsqu'un programme horaire est activé, vous pouvez temporairement basculer entre les modes de fonctionnement « Fonctionnement normal », « Fonctionnement réduit » et « Arrêt (fonction antigel) ». Dès que le prochain point de commutation sera atteint, le programme horaire sélectionné sera réactivé. Si le mode de fonctionnement « Arrêt (fonction antigel) » a été sélectionné, le mode de fonctionnement « Arrêt (fonction antigel) » reste activé lors du prochain point de commutation.

Pour une commande manuelle permanente du thermostat d'ambiance sans fil, le programme horaire doit être désactivé.



## 7.5 Réglage de l'heure et de la date

Afin de garantir un fonctionnement irréprochable de l'installation, vous devez Lors de la mise en service régler l'heure et la date actuelles sur chaque module de connexion sans fil. Durant la procédure d'adressage du premier thermostat d'ambiance sans fil sur un module de connexion sans fil, le réglage actuel de l'heure et de la date est automatiquement interrogé. Si vous sautez cette étape, les réglages seront à nouveau demandés durant la procédure d'adressage du thermostat d'ambiance sans fil suivant. La valeur des heures cliqnote. ▶ Appuyez sur la touche à effleurement ☑ ou △ pour définir l'heure actuelle. ▶ Appuyez sur la touche à effleurement . La valeur des minutes clignote. Définissez les minutes, l'année, le mois et la date en procédant de la même manière que pour les heures. ► Après avoir défini la date actuelle, appuyez sur la touche à effleurement L'écran de service s'affiche sur l'écran. Le cas échéant, vous pouvez directement régler l'heure et la date sur le Le cas échéant, réglage et contrôle de l'heure et de la thermostat d'ambiance sans fil. date L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil. Appuyez sur l'une des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.

- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement 🗹 ou \land pour définir l'heure actuelle.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement . La valeur des minutes clignote.
- Définissez les minutes, l'année, le mois et la date en procédant de la même manière que pour les heures.
- Après avoir défini la date actuelle, appuyez sur la touche à effleurement L'écran de service s'affiche sur l'écran.

Si le réglage de l'heure est appelé et que l'heure est prise de l'Internet, l'affichage indique le symbole « **AUTO** »



Prise de l'heure par Internet



## 7.6 Programmes horaires

### 7.6.1 Vue d'ensemble des trois programmes horaires

Trois programmes horaires sont enregistrés sur le module de connexion sans fil. Vous pouvez modifier ces programmes sur le thermostat d'ambiance sans fil. Les programmes horaires sont identiques pour tous les thermostats d'ambiance.

- I : un profil pour tous les jours de la semaine Symboles du profil : 1 2 3 4 5 6 7 Trois points de commutation sont disponibles
- II : un profil pour les jours ouvrables et un profil pour le week-end Symboles du profil : jours ouvrables 1 2 3 4 5, week-end : 1 Trois points de commutation sont disponibles pour tous les jours ouvrables et pour le week-end.
- III : un profil pour chaque jour Profil Symboles du profil : lundi 1, mardi 2 ..., samedi 6, dimanche 7 Trois points de commutation sont disponibles pour chaque jour de la semaine.

## 7.6.2 Configuration d'origine des programmes horaires

		ΘI							ΘII						GIII					
	10	1)	<b>2</b> O	2)	<b>3</b> :Ò-	3)	1 <u>O</u>	1)	<b>2</b> Ö	2)	<b>3</b> O	3)	1 <u>:Ö</u> -	1)	<b>2</b> O	2)	<b>3</b> :Ò-	3)		
1													06:00	.08:30	11:30	.13:30	16:30	.23:00		
2													06:00	.08:30	11:30	.13:30	16:30	.23:00		
3	3				06:0008:30	16:3023:	3023:00	OFF		06:00	.08:30	11:30	.13:30	16:30	.23:00					
4 06:0023:00 OFF		-						06:00	.08:30	11:30	.13:30	16:30	.23:00							
5													06:00	.08:30	11:30	.13:30	16:30	.23:00		
6							06.00	23.00	OFF				06:00	.23:00	00:00	.00:00	00:00	.00:00		
7							00.00	20.00					06:00	.23:00	00:00	.00:00	00:00	.00:00		

Fig. 42 : configuration d'origine des programmes horaires

AVIS

Pour le programme horaire Pro1, le message OFF est affiché dans la configuration d'origine pour le second point de commutation. Le troisième point de commutation n'est pas affiché. Dès que le second point de commutation a été défini, le message OFF est affiché pour le troisième point de commutation.



AVIS

Vous pouvez individuellement régler l'écart de température entre le « Fonctionnement normal » et le « Fonctionnement réduit» pour chaque thermostat d'ambiance sans fil. La configuration d'origine correspond à 3 K.

En mode « Fonctionnement réduit », la valeur cible du mode « Fonctionnement normal » est affichée sur l'écran en mode Service. La valeur cible est cependant réduite en interne de la différence de température réglée.

 $\rightarrow$  Voir description du paramètre P-44, page 93.

### 7.6.3 Sélection du programme horaire

En mode de fonctionnement « Programme horaire », vous pouvez sélectionner le programme horaire I, II ou III. Les programmes horaires sont affichés au moyen des symboles  $\bigcirc$ I,  $\bigcirc$ II, et  $\bigcirc$ III. Lorsque le symbole  $\bigcirc$  et le message **OFF** sont affichés simultanément, aucun programme horaire n'est activé. Lorsque le symbole  $\bigcirc$  est affiché sans le message **OFF**, l'entrée « eco » est activée sur le module de connexion sans fil.

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- ► Appuyez sur la touche à effleurement vou pour sélectionner le programme horaire I, II ou III. En fonction de la sélection, le message Prol, Proll ou ProlII s'affiche sur l'écran.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement pour valider la sélection du programme horaire.
  - Si vous n'actionnez aucune touche à effleurement pendant 10 secondes, l'opération est automatiquement annulée. L'écran de veille s'affiche sur l'écran. Le nouveau mode de fonctionnement n'est pas activé.
  - Appuyez sur la touche à effleurement pour annuler l'opération. Le nouveau mode de fonctionnement n'est pas enregistré.



## 7.6.4 Modification du programme horaire

AVIS

Les points de déclenchement des trois points de commutation doivent toujours être **fixes et dans l'ordre croissant** :

	Poir	nt de commutation
Active la période 1	Ö.	réduit⇒ normal
	D	normal ⇒ réduit
Active la période 2	Ò.	réduit ⇒ normal
	D	normal ⇒ réduit
Active la période 3	Ò.	réduit ⇒ normal
	D	normal ⇒ réduit

Vous pouvez librement déplacer les points de déclenchement. Ils ne doivent cependant pas se chevaucher. Le second point de déclenchement « Fonctionnement réduit  $\Rightarrow$  Fonctionnement normal » ne doit par ex. pas se situer avant le premier point de déclenchement « Fonctionnement réduit  $\Rightarrow$  Fonctionnement normal ».

Les points de déclenchement d'un point de commutation ne doivent pas se situer entre les points de déclenchement d'un autre point de commutation.

Pour minuit, l'horaire « 00:00 » correspond au début de la journée et l'horaire « 24:00 » à la fin de la journée.



Fig. 43 : réglages corrects et incorrects pour le programme horaire

a Réglage correct : les points de déclenchement ont été définis dans l'ordre croissant.

b Réglage incorrect : les points de déclenchement du second point de commutation se situent entre les points de déclenchement du premier point de commutation.



#### Sélection du programme horaire à modifier

Le programme horaire Pro1 doit être modifié.

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur une touche à effleurement quelconque sur le thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.
- Appuyez brièvement trois fois de suite sur la touche à effleurement jusqu'à ce que l'écran P04 s'affiche.
- Appuyez sur la touche à effleurement . Le message r l's'affiche sur l'écran. Le symbole I clignote et tous les jours de la semaine .
   s ont affichés.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement ou pour sélectionner le programme horaire 2 (Pro2) ou le programme horaire 3 (Pro3).
- ► Appuyez sur la touche à effleurement pour valider la sélection du programme horaire.

#### Exemple

La configuration d'origine du premier programme horaire doit être modifiée.

Points de déclenchement	Configuration d'origine	Modification
$1^{er}$ point de commutation : « Fonctionnement réduit » $\Rightarrow$ « Fonctionnement normal »	06:00	06:00 (sans modification)
$1^{er}$ point de commutation : « Fonctionnement normal » $\Rightarrow$ « Fonctionnement réduit »	23:00	09:00
$2^{eme}$ point de commutation : « Fonctionne- ment réduit » $\Rightarrow$ « Fonctionnement normal »	OFF	16:00
$2^{eme}$ point de commutation : « Fonctionne- ment normal » $\Rightarrow$ « Fonctionnement réduit »	OFF	22:00

Tableau 12 : exemple de modification du premier programme horaire



Fig. 44 : modification du premier programme horaire

- a Configuration d'origine
- b Nouveaux réglages conformément à l'exemple suivant
- c Dans cet exemple, le troisième point de commutation peut uniquement être modifié dans la zone grisée.



Programme horaire Pro1 – Modification du premier point de commutation	Le programme horaire <b>Pro1</b> est sélectionné. La configuration d'origine doit être modifiée.
Ũ≁Ċ	Appuyez sur la touche à effleurement ☑. L'horaire du premier point de déclenchement pour le passage du « Fonctionnement réduit au fonction- nement normal » est affiché sur l'écran. L'heure 06:00 clignote. Le sym- bole ☺ s'affiche sur l'écran.
¢.→D	Appuyez sur la touche à effleurement . L'horaire du premier point de déclenchement pour le passage du « Fonctionnement normal au fonction- nement réduit » est affiché sur l'écran. L'heure 23:00 clignote. Le symbole D s'affiche sur l'écran.
	Appuyez sur la touche à effleurement voltage pour valider la nouvelle heure 09:00.
	► Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer les modifications pour le premier point de commutation.
	L'horaire du point de déclenchement pour le passage du « Fonctionnement réduit au fonctionnement normal » n'a pas été modifié. L'horaire du point de déclenchement pour le passage du « Fonctionnement normal au fonctionnement réduit » a été modifié à 08:30.
Réglage du second point de commutation	Le message OFF s'affiche sur l'écran. Le second point de commutation n'est pas défini.
Ď≁Ċ	Appuyez sur la touche à effleurement Appuyez sur la nouvelle heure 16:00.
	L'horaire du second point de déclenchement pour le passage du « Fonction- nement réduit au fonctionnement normal » a été modifié à 16:00. Le symbole
Ö.→D	Appuyez sur la touche à effleurement . L'horaire du second point de déclenchement pour le passage du « Fonctionnement normal au fonction- nement réduit » est affiché sur l'écran. L'heure <b>16:00</b> clignote. Le symbole D s'affiche sur l'écran.
	Appuyez sur la touche à effleurement  pour valider la nouvelle heure 22:00.
	► Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer les modifications pour le second point de commutation.
	L'horaire du second point de déclenchement pour le passage du « Fonction- nement normal au fonctionnement réduit » a été modifié à 23:00. Le symbole \$\vec{v}\$ s'affiche sur l'écran.
Réglage du troisième point de commutation	
AVIS	Pour que le message OFF s'affiche pour le troisième point de commutation dans le programme horaire Pro1, le second point de commutation doit être défini. Si le second point de commutation n'a pas été défini, le message ne sera pas affiché.



- Le message OFF s'affiche sur l'écran. Le troisième point de commutation n'est pas défini.
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
- Appuyez sur la touche à effleurement A pour définir un nouvel horaire pour le troisième point de déclenchement du passage du « Fonction-nement réduit au fonctionnement normal ».
   La configuration susmentionnée permet uniquement de définir ces deux horaires entre 23:00 et 24:00. Pour définir d'autres horaires, vous devez d'abord décaler le second point de commutation.
  - Appuyez sur la touche à effleurement ✓. Pro2 s'affiche sur l'écran. Le symbole ⊕II clignote et tous les jours de la semaine 1 2 3 4 5 sont affichés.

Programme horaire Pro2 Ffectuez l'une des étapes suivantes :

- Appuyez sur la touche à effleurement pour sauter le programme Pro2. Vous accédez directement au programme horaire Pro3.
- Appuyez sur la touche à effleurement x pour quitter le programme Pro2. P-04 s'affiche sur l'écran.
- ► Après avoir appuyé sur la touche à effleurement ✓, les symboles de tous les jours ouvrables 1 2 3 4 5 s'affichent sur l'écran.
- Définissez les points de commutation en procédant de la manière susmentionnée.
- ▶ Les symboles du week-end 🖬 🖬 s'affichent sur l'écran.
- Définissez les points de commutation pour le week-end.

Le programme horaire **Pro2** est configuré.

- Programme horaire Pro3
- Procédez de la manière indiquée dans la section « Programme horaire Pro2 ».

Avec le programme horaire **Pro3**, les points de commutation doivent être définis les uns après les autres pour chaque jour de la semaine.

AVIS

Pour supprimer un point de commutation, vous devez définir la même valeur pour les deux points de commutation. Vous devez d'abord supprimer le troisième point de commutation. Vous pouvez ensuite supprimer le second point de commutation. Si vous supprimer d'abord le second point de commutation, le troisième point de commutation est automatiquement effacé.

Si vous n'appuyez sur aucune touche à effleurement pendant une minute, le thermostat d'ambiance sans fil bascule en mode Veille. Le thermostat d'ambiance sans fil bascule également en mode Veille si vous n'avez pas encore terminé le paramétrage du programme horaire. Les modifications réalisées pour le programme horaire ne sont pas enregistrées.


#### 7.6.5 Réinitialisation de la configuration d'origine des programmes horaires

Le paramètre **P-05** permet de rétablir la configuration d'origine des trois programmes horaires indépendamment les uns des autres.

### 7.7 Affichage « eco »

eco eco eco eco eco eco eco consolation d'énergie relative de l'installation. L'affichage « eco » comporte cinq niveaux.

Le niveau « eco » atteint dépend des points suivants :

- Valeur de consigne
- Température ambiante actuelle
- Mode de fonctionnement
- Pour les installations de chauffage et de rafraîchissement : réglage de la zone morte

Symbole	Description
eco ▲	Niveau « eco » 1 : basse consommation d'énergie relative, efficacité énergétique élevée
eco	Niveau « eco » 5 : haute consommation d'énergie relative, basse efficacité énergétique

Tableau 13 : affichage « eco »

#### Efficacité énergétique élevée

Prenez les mesures suivantes afin d'améliorer l'efficacité énergétique :

- Réduisez la valeur de consigne pour la température ambiante et, le cas échéant, pour la température minimale du plancher.
- Employez le programme horaire et adaptez-le au déroulement individuel de votre jour.
- Pour les installations de chauffage et de rafraîchissement : définissez une plus grande zone morte.



# 7.8 Paramétrage de la touche de function

Touches de fonction	Il est possible d'associer une fonctionnalité avec la touche à effleurement 🖲.		
Paramétrage de la fonc- tion	Le réglage de la fonction est effectué par le paramètre P-10. $\rightarrow$ Voir description du paramètre P-10, page 84.		
	Les fonctions suivantes sont disponibles :		
	<ul> <li>Option « P-9H » : Mise en priorité ou fonction « Chauffage ou Rafraîchissement » pour la durée définie (h) (fonction party).</li> </ul>		
	<ul> <li>Option « H-C » : Basculement direct Chauffage / Rafraîchissement et affichage de la température ambiante. → Voir le point suivant « Procédure de commutation directe Chauffage / Rafraîchissement ».</li> </ul>		
	<ul> <li>Option complémentaire : Affichage direct de la température au sol (uniquement pour les thermostats d'ambiance sans fil à infrarouge).</li> </ul>		
AVIS	Si l'option « H-C » ou l'option « Affichage température du plancher » a été sélectionnée à travers le paramètre P-10, vous pouvez néanmoins sélec- tionner la fonction party en pressant pendant 5 secondes la touche à effleurement <sup>(Δ)</sup> .		
Indiquer la durée (fonction party)	La durée de la fonctionnalité de la touche à effleurement   est réglée de la manière suivante :		
	Appuyez sur la touche à effleurement  pendant 2 secondes. P-0H s'affiche sur l'écran.		
	Appuyez sur la touche à effleurement vou Appuyez sur la durée. Valeur maximale : 9 heures (affichage à l'écran P-9H). Valeur minimale : 1 heure P-0H. Lors du choix « 0 », la fonctionnalité est désactivée.		
	► Appuyez sur la touche à effleurement 🗹.		
	Vous pouvez interrompre la fonction party à travers la touche à effleurement <u> </u> <u> </u>		
Procédure de commutation directe Chauffage / Rafraîchissement	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement a pendant 2 secondes. Si le régulateur sans fil est en mode Chauffage, COOL apparaît à l'écran et le symbole de clignote. Si le régulateur sans fil est en mode Rafraîchissement, HE-AT apparaît à l'écran et le symbole de clignote.</li> </ul>		
	Effectuez l'une des étapes suivantes :		
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ou attendez 10 secondes. Le régulateur sans fil commute en mode Rafraîchissement ou en mode Chauffage.</li> </ul>		
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement X pour annuler l'opération.</li> </ul>		



## 7.9 Verrouillage / déverrouillage de la commande du thermostat d'ambiance sans fil

Verrouillage de la commande

- ► Appuyez simultanément sur les touches v ou A du thermostat d'ambiance sans fil pendant au moins 5 secondes.
- ▶ Le symbole û s'affiche sur l'écran. La commande est verrouillée.



Déverrouillage de la commande

- ► Appuyez simultanément sur les touches ☑ ou ▲ du thermostat d'ambiance sans fil pendant au moins 5 secondes.
- Le symbole û n'est plus affiché sur l'écran. La commande est déverrouillée.





## 7.10 Mise à jour du logiciel à l'aide de la carte micro SD



Fig. 45 : carte micro SD 2 GB max. 4 GB, min. Class 4 à Class 10

- 1 Raccord LAN, RJ-45
- 2 Raccord antenne, RJ-12
- 3 Carte micro SD
- Couper l'alimentation électrique, la DEL Power s'éteint.
- Remplacer la carte SD.
- Rétablir l'alimentation électrique, la DEL Power s'allume.
- Le chargeur d'amorçage (Bootloader) démarre automatiquement avec le nouveau logiciel.

AVIS

Il n'est normalement pas nécessaire de mettre à jour le logiciel pour que l'installation fonctionne correctement.

Si vous planifiez toutefois une extension de l'installation après la mise en service (par ex. si vous souhaitez connecter par liaison radio un second module de connexion sans fil au module de connexion sans fil déjà installé), nous vous recommandons d'installer la même version des deux modules de connexion sans fil en installant la version plus récente du nouveau module de connexion sans fil sur le module de connexion sans fil déjà installé.

Le logiciel du nouveau module de connexion sans fil installé doit être installé sur l'appareil déjà installé. À l'inverse, il est également possible d'installer l'ancienne version (Downgrade) du logiciel du module de connexion sans fil déjà installé sur le nouvel appareil. Vous pouvez télécharger la version actuelle du logiciel sur le site web de la société Roth. Lisez le mode d'emploi fourni avant de mettre à jour le logiciel.





# 8 Réinitialisation des valeurs de la configuration d'origine

## 8.1 Réinitialisation de la configuration d'origine du système radio

La procédure suivante permet de rétablir la configuration d'origine des thermostats d'ambiance sans fil et du module de connexion sans fil correspondant.

- ► Rétablissez la configuration d'origine de tous les thermostats d'ambiance sans fil affectés au module de connexion sans fil à l'aide du paramètre P-24, option « 4 ». → Voir page 87, description du paramètre P-24, option « 4 ».
- Appuyez simultanément sur les boutons de commande Master et Système du module de connexion sans fil pendant 10 secondes.
- La DEL **Power** clignote sur le module de connexion sans fil.
- Dès que la DEL Power s'éteint, la configuration d'origine du système radio a été rétablie.

# 8.2 Réinitialisation de la configuration d'origine du module de connexion sans fil

- Appuyez simultanément sur les boutons de commande Master et Système du module de connexion sans fil pendant 10 secondes.
- Au bout de quelques secondes, les DEL Master et Système clignotent pendant 5 secondes.
- Les DEL Master et Système clignotent plus rapidement pendant les 5 secondes qui suivent.
- Les DEL Master et Système s'éteignent sur le module de connexion sans fil « Master ».

AVIS



# **9** Descriptions des paramètres

Le menu comprend le menu de l'utilisateur et le menu de service. Le menu de l'utilisateur est librement accessible. Le menu de service nécessite la saisie d'un code de service.

Les paramètres ne peuvent actuellement qu'être configurés sur un thermostat d'ambiance à la fois. Dès que vous tentez de configurer simultanément les paramètres sur un autre thermostat d'ambiance, le symbole s'affiche brièvement sur l'écran.

# 9.1 Vue d'ensemble des paramètres

#### Menu de l'utilisateur

Paramètre	Description
P-01	Configuration de l'écran de veille : valeur réelle ou heure.
P-02	Prédéfinir la valeur de consigne pour la température minimale du plancher. Uniquement possible sur le modèle muni d'un capteur infra- rouge.
P-03	Prédéfinir la limitation de la température de consigne.
P-04	Modifier le programme horaire.
P-05	Rétablir la configuration d'origine des programmes horaires.
P-06	Prédéfinir l'écran pour le mode Veille. (Mode d'économie max. de la pile)
P-07	Activer ou désactiver le bip touches
P-08	N° ID du thermostat d'ambiance sans fil
P-09	N° ID du module de connexion sans fil
P-10	Fonctionnalité de paramétrage de la touche à effleurement <u> </u>

#### Menu de service

P-20 Paramètres généraux	Paramètre	Description
	P-SE	Accès uniquement avec le code de service, configuration d'origine « 1234 »
	P-21	Affichage de la version de logiciel du thermostat d'ambiance sans fil
	P-22	Affichage de la version de logiciel du module de connexion sans fil
	P-23	Affichage de l'état actuel du module de connexion sans fil et du boîtier E/S



P-20 Paramètres généraux	Paramètre	Description
	P-24	Rétablir la configuration d'origine des paramètres.
P-30 Paramètres pour tous les thermostats d'ambiance sans fil	Paramètre	Description
	P-31	Définir l'incrément pour la température de consigne.
	P-32	Définir la température pour la fonction antigel.
	P-33	Définir l'unité de température.
	P-34	Définir la valeur du point mort pour la commutation chauf- fage / rafraîchissement.
	P-35	Modifier le code de service pour le menu de service.

P-40
Paramètres pour les
différents thermostats
d'ambiance sans fil

P-36

P-37

P-38

Paramètre	Description
P-41	Compenser l'influence de la température du mur pour le thermostat d'ambiance sans fil.
P-42	Compenser la température du plancher. Réglable uniquement avec le modèle équipé d'un capteur infrarouge.
P-43	Définir la valeur maximale pour la température du plancher. Réglable uniquement avec le modèle équipé d'un capteur infrarouge.
P-44	Prédéfinir la température réduite pour la fonction « eco ».
P-45	Activer ou désactiver le verrouillage rafraîchissement et / ou la dérivation, par ex. pour une pompe à chaleur.
P-46	Activer ou désactiver la fonction « Utilisation commune d'une valeur de consigne au sein d'une zone ».
P-47	Activer le verrouillage pour les bâtiments publics ou les hô- tels.
P-48	Activer ou désactiver la fonction Master pour un thermostat d'ambiance sans fil.

Modifier le code d'accès pour les bâtiments publics.

Activer ou désactiver la fonction « Heure d'été / d'hiver ».

Désactiver ou activer le réglage automatique de l'heure.



P-50 Paramètres spécifiques à l'installation et à la topo- logie	Paramètre	Description
	P-51	Prédéfinir les priorités pour la commutation « Chauffage / Rafraîchissement » et la sortie « Chauffage / Rafraîchisse- ment » ou la commande du brûleur.
	P-52	Activer ou désactiver la fonction « Programme horaire optimi- sé ».
	P-53	Configurer la communication radio entre les modules de con- nexion sans fil.
P-60 Paramètres de régulation	Paramètre	Description
	P-61	Configurer l'entrée Eco ou N/R.
	P-62	Configurer C/O in / entrée TB.
	P-63	Sélectionner la commande « locale » de la pompe ou via le « module de connexion sans fil Master » (uniquement pour la communication entre les modules de connexion sans fil).
	P-64	Sélectionner la fonction NC ou NO pour les têtes thermiques.
	P-65	Sélectionner l'algorithme de régulation.
	P-66	Activer la fonction « Commande optimisée de la tête ».
	P-67	Sélectionner le premier plancher chauffant contrôlé



# 9.2 Menu de l'utilisateur

Ouverture du menu de l'utilisateur

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur une touche à effleurement quelconque sur le thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.
- ► Effectuez l'une des étapes suivantes :
  - Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour valider le paramètre sélectionné.
  - Appuyez sur la touche à effleurement 
     pour sélectionner le paramètre P02.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement ou pour modifier le réglage pour le paramètre sélectionné.
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
  - Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre **Pxx** suivant s'affiche sur l'écran.
  - Appuyez sur la touche à effleurement i pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.
  - Si vous n'appuyez sur aucune touche à effleurement, le thermostat d'ambiance sans fil bascule à nouveau en mode Veille. Les paramètres modifiés ne sont pas enregistrés.
- ► Appuyez sur la touche à effleurement x pour quitter le menu. Les modifications sont envoyées aux modules de connexion sans fil. L'écran de service s'affiche. La température de consigne clignote.



Paramètre	Description
P-01	<ul> <li>Configurer l'écran de veille.</li> <li>Configuration d'origine : température ambiante</li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ☑ ou △ pour basculer entre l'affichage de la température ambiante, de la température du plancher et de la température extérieure et de l'heure. La température du plancher et la température extérieure sont uniquement disponibles avec certains modèles et accessoires.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ☑. P-02 s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-02	<ul> <li>Prédéfinir la valeur de consigne pour la température minimale du plancher.</li> <li>Configuration d'origine : 15 °C</li> <li>Plage de réglage : 1530 °C</li> <li>Résolution : 0,5 °C</li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ♥ ou ▲ pour programmer la nouvelle valeur de consigne.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ♥. P-03 s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-03	<ul> <li>Limitation de la température de consigne</li> <li>Configuration d'origine : <ul> <li>Température de consigne maximale : 30 °C</li> <li>Température de consigne minimale : 5 °C</li> </ul> </li> <li>Utilisation <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. Hi30 s'affiche sur l'écran (Hi : High).</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou </li> <li>pour définir la valeur limite supérieure.</li> </ul> </li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. Lo05 s'affiche sur l'écran (Lo : Low).</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou </li> <li>pour définir la valeur limite inférieure.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. P-04 s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-04	Modifier le programme horaire. Utilisation $\rightarrow$ Voir page 66, chapitre 7.5.
P-05	<ul> <li>Rétablir la configuration d'origine des programmes horaires.</li> <li>Utilisation <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. Pro1 s'affiche sur l'écran pour le programme 1.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou  A pour sélectionner le programme horaire Pro1, Pro2 ou Pro3.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. no s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou  pour sélectionner l'option no (non) ou yes (oui).</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. P-06 s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>



# Descriptions des paramètres

Paramètre	Description
P-06	Prédéfinir l'écran pour le mode Veille (mode d'économie max. de la pile).
	Afin de réduire la consommation de la pile, vous pouvez éteindre l'écran en mode Veille. Seul le symbole « Pile faible » s'affiche alors encore sur l'écran le cas échéant.
	Configuration d'origine : option « On »
	Options
	<ul> <li>On : normal, comme prédéfini via le paramètre P-01.</li> </ul>
	<ul> <li>Off : écran éteint (mode d'économie max. de la pile)</li> </ul>
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement <sup>1</sup> . Les indications diSP puis On s'affichent brièvement sur l'écran.
	Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour sélectionner l'option On ou Off.
	► Appuyez sur la touche à effleurement . P-07 s'affiche sur l'écran.
P-07	Activer ou désactiver le bip touches.
	Configuration d'origine : option « On »
	Options
	– On : activer
	– Off : désactiver
	Utilisation
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ⊻. On s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement <sup>M</sup> ou <sup>A</sup> pour sélectionner l'option On ou Off.
	Appuyez sur la touche à effleurement . P-08 s'affiche sur l'écran.
P-08	Affichage du n° ID du thermostat d'ambiance sans fil
	Ce n° ID est indispensable si vous souhaitez créer une application web.
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . Le numéro ID s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ✓. P-09 s'affiche sur l'écran.
P-09	Affichage du n° ID du module de connexion sans fil
	Ce n° ID est indispensable si vous souhaitez créer une application web.
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . Le numéro ID s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ∠. P-10 s'affiche sur l'écran.



Paramètre	Description
P-10	Avec ce paramètre, vous définissez la fonction de la touche à effleurement 🖲.
	<ul><li>Vous pouvez choisir l'une des fonctions suivantes :</li><li>P-9H : Fonction party</li></ul>
	<ul> <li>H-C : Commutation directe Chauffage / Rafraîchissement</li> <li>Affichage de la température au sol (uniquement pour les thermostats d'ambiance sans fil à infrarouge)</li> </ul>
	Configuration d'origine : Option « P-9H » fonction party
	La valeur cible « fonctionnement normal » est immédiatement activée en pressant la touche à effleurement 🚇 pour la durée définie de 0 à 9 heures au maximum (fonc- tion party).
	La fonction est indiquée par le « P » qui la précède. Par exemple, une température ambiante actuelle de 24.3 °C est indiquée à l'écran par <b>P24.3</b> °C.
	Options
	<ul> <li>Option « P-9H » (fonction party ) : La valeur cible « fonctionnement normal » est immédiatement activée en pressant la touche à effleurement  pour la durée définie de 0 à 9 heures au maximum</li> </ul>
	La fonction est indiquée par le « P » qui la précède. Par exemple, une température ambiante actuelle de 24.3 °C est indiquée à l'écran par <b>P24.3</b> °C.
	<ul> <li>Option « H-C » : Passage direct entre le chauffage/rafraîchissement</li> <li>Cette option n'est pas disponible lorsque l'option « 2 » du paramètre « P- 51 » est sélectionnée.</li> </ul>
	Pressez la touche à effleurement A pendant 2 secondes pour passer entre le mode rafraîchissement et le mode chauffage. COOL ou HEAT s'affiche sur l'écran. Confirmez le passage dans l'autre mode avec la touche à effleurement $\checkmark$ .
	<ul> <li>Option « Affichage température du plancher »</li> <li>Cette option est disponible uniquement pour les thermostats d'ambiance sans fil avec un capteur infrarouge.</li> </ul>
	Dans le cas de cette option, la <b>température du plancher</b> et le symbole sont affichés à l'écran. L'affichage de l'écran commute après 10 secondes dans le mode de repos.
	Utilisation
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement .</li> <li>P-9H s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement .</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement .</li> <li>P-SE s'affiche sur l'écran (accès au menu de service).</li> </ul>

Tableau 14 : Menu de l'utilisateur



### 9.3 Menu de service

#### 9.3.1 Ouverture du menu de service

P-SE

Le menu de service est protégé par le code de service.  $\rightarrow$  Vous pouvez modifier le code d'accès à l'aide du paramètre P-36.  $\rightarrow$  Voir description du paramètre P-36, page 90.

L'écran de veille est affiché sur le thermostat d'ambiance sans fil.

- Appuyez sur l'une des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes.
- L'écran bascule en mode Service. La température de consigne clignote.

- ▶ Appuyez sur la touche à effleurement . **0000** s'affiche sur l'écran.
- ► Saisissez le code de service à l'aide des touches à effleurement et . Dans la configuration d'origine, le code de service est 1234. Validez chaque chiffre défini à l'aide de la touche à effleurement .
- Si le code d'accès est correct, le paramètre P-20 s'affiche sur l'écran. Si le code d'accès est incorrect, P-SE s'affiche sur l'écran.

#### 9.3.2 Sélection du groupe de paramètres

- ► Appuyez sur la touche à effleurement pour valider le groupe de paramètres P-30 sélectionné. Le paramètre P-31 s'affiche sur l'écran.
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
- ► Appuyez sur la touche à effleurement ou pour modifier le réglage pour le paramètre sélectionné.
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
  - Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre **Pxx** suivant s'affiche sur l'écran.
  - Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Les modifications ne sont pas enregistrées. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.
- Appuyez sur la touche à effleurement pour quitter le groupe de paramètres. Le groupe de paramètres suivant s'affiche sur l'écran (ici, par ex. P-40).



Appuyez sur la touche à effleurement in pour quitter le menu. Les modifications sont envoyées aux modules de connexion sans fil. L'écran de service s'affiche. La température de consigne clignote.

# 9.3.3 P-20 « Paramètres généraux »

Pour la description du paramètre suivant, le paramètre décrit a déjà été sélectionné. Le paramètre est affiché sur l'écran.

Paramètre	Description
P-21	Affichage de la version de logiciel du thermostat d'ambiance sans fil
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . La version du logiciel s'affiche sur l'écran.
	Appuyez sur la touche à effleurement . P-22 s'affiche sur l'écran.
P-22	Affichage de la version de logiciel du module de connexion sans fil
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement  . La version du logiciel s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement . P-23 s'affiche sur l'écran.
P-23	Affichage de l'état actuel du module de connexion sans fil.
	Options
	<ul> <li>0 : aucune erreur n'a été décelée.</li> </ul>
	<ul> <li>1 : alarme du module de connexion sans fil, entrée TB activée</li> </ul>
	<ul> <li>2 : alarme du signal externe du boîtier E/S</li> </ul>
	<ul> <li>3 : erreur du module de connexion sans fil et du boîtier E/S</li> </ul>
	Utilisation
	► Appuyez sur la touche à effleurement  . En l'absence d'erreur, 0 s'affiche sur l'écran. En présence d'une erreur, le chiffre 1, 2 ou 3 et le symbole d'avertissement  A s'affichent sur l'écran.
	Appuyez sur la touche à effleurement . P-24 s'affiche sur l'écran.



### Descriptions des paramètres

Paramètre	Description
P-24	Rétablir la configuration d'origine des paramètres. Certains paramètres sont enregistrés sur le module de connexion sans fil, tandis que d'autres sont enregistrés sur le thermostat d'ambiance sans fil.
	Lorsque le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil ne sont pas reliés entre eux, vous devez rétablir la configuration d'origine en deux étapes. Sélectionnez d'abord l'option « 1 » puis l'option « 3 » pour le paramètre P-24.
	Options
	<ul> <li>0 : désactivé, aucune réinitialisation n'est effectuée.</li> </ul>
	<ul> <li>1 : rétablir la configuration d'origine du module de connexion sans fil.</li> <li>L'affectation du thermostat d'ambiance sans fil et du module de connexion sans fil n'est pas effacée.</li> </ul>
	<ul> <li>2 : rétablir la configuration d'origine du module de connexion sans fil.</li> <li>L'affectation du thermostat d'ambiance sans fil, du module de connexion sans fil et des accessoires est effacée.</li> </ul>
	<ul> <li>- 3 : rétablir la configuration d'origine du thermostat d'ambiance sans fil.</li> <li>L'affectation du thermostat d'ambiance sans fil ou du module de connexion sans fil (mode Capteur) n'est pas effacée.</li> </ul>
	<ul> <li>4 : rétablir la configuration d'origine du thermostat d'ambiance sans fil.</li> <li>L'affectation du thermostat d'ambiance sans fil ou du module de connexion sans fil (mode Capteur) est effacée.</li> </ul>
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour sélectionner une option.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement . no s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement <sup>M</sup> ou <sup>A</sup> pour sélectionner l'option no (non) ou yes (oui).
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  bour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-21 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>

Tableau 15 : Menu de service – P-20 « Paramètres généraux »



# 9.3.4 P-30 « Paramètres globaux pour tous les thermostats d'ambiance sans fil »

Une modification des paramètres suivants est envoyée par le module de connexion sans fil à tous les thermostats d'ambiance sans fil affectés à ce module de connexion sans fil.

Avec les thermostats d'ambiance sans fil en mode Veille, la transmission des modifications peut durer jusqu'à 10 minutes. Les modifications sont appliquées dès que le thermostat d'ambiance sans fil est activé.

Paramètre	Description
P-31	Définir l'incrément pour la température de consigne.
	Configuration d'origine : option « 0 »
	Options :
	– 0:0,5 K (1 F)
	– 1:0,1 K (0.2 F)
	– 2:0,2 K (0.5 F)
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ♥ ou ▲ pour sélectionner l'option 1 ou 2.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer votre modification.</li> </ul>
	Le paramètre <b>P-32</b> suivant s'affiche sur l'écran.
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  x  pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-32	Définir la température pour la fonction antigel.
	Dès que la température mesurée est inférieure à cette température, la fonction antigel est activée.
	Configuration d'origine : 8,0 °C
	Plage de réglage : 313 °C
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . 8.0 s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ☑ ou △ pour modifier la valeur.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre <b>P-33</b> suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



Paramètre	Description
P-33	<ul> <li>Définir l'unité de température.</li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : °C</li> <li>1 : °F</li> </ul> </li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou A pour sélectionner l'option 1.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-34 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ズ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>
P-34	<ul> <li>Définir la valeur du point mort pour la commutation chauffage / rafraîchissement.</li> <li>Lorsque le module de connexion sans fil bascule entre les modes de fonctionnement « Chauffage » et « Rafraîchissement », la zone morte définie est automatiquement prise en compte. La valeur « Zone morte » est additionnée à la valeur de consigne du mode Chauffage. La valeur de consigne affichée sur l'écran tient compte de la zone morte.</li> <li>Calcul : valeur de consigne « Rafraîchissement » = valeur de consigne « Chauffage » + zone morte</li> <li>Exemple :</li> <li>Valeur de consigne « Chauffage » = 21 °C (valeur de consigne affichée en mode Chauffage)</li> <li>Zone morte = 2 K</li> <li>Résultat : valeur de consigne « Rafraîchissement » = 21 °C + 2 K = 23 °C (valeur de consigne affichée en mode Rafraîchissement).</li> </ul> Atvis La valeur pour la « Zone morte » doit uniquement être définie en mode de fonctionnement « Chauffage ». En cas de définition en mode de fonctionnement « Rafraîchissement », la valeur est doublée. Configuration d'origine : option « 0 » Options : <ul> <li>0 : 2 K</li> <li>1 : 4 K</li> <li>2 : 6 K</li> <li>3 : 0 K, zone morte désactivée</li> </ul> Utilisation Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement . 2 our anuler l'opération. Le paramètre P-35 suivant s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement . pour annuler l'opération. Le paramètre P-35 suivant s'affiche sur l'écran.



Paramètre	Description
P-35	<ul> <li>Modifier le code de service pour le menu de service.</li> <li>Configuration d'origine : 1234</li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓. 1234 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓ ou  A pour modifier le code de service. Validez chaque chiffre défini à l'aide de la touche à effleurement  ✓</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-36 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  × pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> <li>Afin d'éviter les accès non autorisés aux paramètres de service, nous recommandons que l'installateur modifie le code de service et qu'il le conserve à un emplacement sûr.</li> </ul>
P-36	<ul> <li>Modifier le code d'accès pour les bâtiments publics.</li> <li>Le code d'accès pour les bâtiments publics n'est pas identique au code de service pour le menu de service. Le code d'accès est uniquement activé lorsque le paramètre P-47 est activé.</li> <li>Configuration d'origine : 1234</li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 1234 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou A pour modifier le code d'accès. Validez chaque chiffre défini à l'aide de la touche à effleurement ✓</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-37 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> <li>AVIS</li> </ul> <li>Nous recommandons de modifier le code d'accès afin d'éviter tout accès non autorisé.</li>
P-37	<ul> <li>Activer ou désactiver la fonction « Heure d'été / d'hiver ».</li> <li>Lorsque l'heure est prédéfinie par une interface LAN, le changement automatique de l'heure doit être désactivé.</li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : activer</li> <li>1 : désactiver</li> </ul> </li> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou A pour sélectionner l'option 0 ou 1.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-38 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>



#### Descriptions des paramètres

Paramètre	Description
P-38	Désactiver ou activer le réglage automatique de l'heure.
	Uniquement dans les variantes LAN avec connexion internet active Le module de connexion sans fil peut reprendre la date et l'heure actuelle de l'Internet afin de les garder d'actualité.
	<ul> <li>Configuration d'origine : Option « 0 » pour le module de connexion sans fil avec interface LAN</li> </ul>
	Options :
	– 0: activer
	– 1 : désactiver
	Utilisation
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement . 1 s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement ♥ ou ▲ pour sélectionner l'option 0 ou 1.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-31 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le pa- ramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	Appuyez sur la touche à effleurement X. P-30 s'affiche sur l'écran.

Tableau 16 : Menu de service – P-30 « Paramètres globaux pour tous les thermostats d'ambiance sans fil »

# 9.3.5 P-40 « Paramètres pour les différents thermostats d'ambiance sans fil »

Paramètre	Description
P-41	Compenser l'influence de la température du mur pour le thermostat d'ambiance sans fil.
	La température compensée s'affiche sur l'écran comme température actuelle.
	Configuration d'origine : 0 K
	Plage de réglage : -3+3 K
	Résolution : 0,1 K
	Utilisation
	► Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour modifier la valeur.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer votre modification.</li> </ul>
	Le paramètre <b>P-42</b> suivant s'affiche sur l'écran.
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



Paramètre	Description
P-42	Compenser la température du plancher. Le paramètre peut uniquement être configuré sur le modèle muni d'un capteur infra- rouge.
	<ul> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options :</li> </ul>
	<ul> <li>0 : Réglage par défaut, convient aux planchers en bois</li> <li>1 : Compensation moyenne, convient aux revêtements en</li> </ul>
	<ul> <li>matière synthétique</li> <li>2 : Compensation élevée, convient aux planchers en céramique</li> </ul>
	AVIS
	<ul> <li>Les réglages indiqués s'appliquent à une température ambiante de 22 °C.</li> <li>Si les revêtements de sol sont sombres ou si la température ambiante se situe aux alentours de 25 °C, vous devez définir le facteur de compensation suivant (sauf pour les planchers en céramique).</li> </ul>
	<ul> <li>La plage de mesure du capteur infrarouge ne doit comporter aucun obstacle comme des tapis, revêtements de sol ou meubles.</li> </ul>
	<ul> <li>Les revêtements de sol brillants peuvent, par ex. sous l'effet du rayonnement solaire, fausser les mesures du capteur infrarouge.</li> </ul>
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement ⊻ ou △ pour sélectionner l'option 1 ou 2.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  bour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-43 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-43	Définir la valeur maximale pour la température du plancher.
<b>€</b> ⊡ <sub>IR</sub>	Ce réglage permet d'éviter que la température du plancher ne dépasse la tempéra- ture définie.
	ATTENTION
	Ce réglage ne peut pas être employé comme limitation de sécurité pour la tempéra- ture du plancher. Nous déclinons toute responsabilité en présence de températures trop élevées ou de composants défectueux dans l'installation de chauffage. Si vous souhaitez installer une limitation de sécurité, vous devez la réaliser à l'aide d'un limiteur de température de sécurité externe (STB).
	<ul> <li>Configuration d'origine : 35 °C</li> <li>Plage de réglage : 2635 °C</li> </ul>
	Résolution : 1 K
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement 🗹. <b>35</b> s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement <sup>M</sup> ou <sup>M</sup> pour modifier la valeur.
	Effectuez l'une des etapes suivantes : Appuvez aur la touche à officirement / nour encodification aur la touche à officirement / nour encodification
	<ul> <li>Appuyez sur la touche a enleurement   pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-44 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



# Descriptions des paramètres

Paramètre	Description
P-44	Prédéfinir la température réduite pour la fonction « eco ».
	La fonction antigel est prioritaire par rapport à cette fonction. $\rightarrow$ Voir description du paramètre P-32, page 88.
	Indépendamment de la valeur définie, cette température réduite ne peut être infé- rieure à 11 °C ou supérieure à 21 °C. Cette limitation est automatiquement configu- rée.
	<ul> <li>Configuration d'origine : 3 K au-dessous de la valeurs de consigne définie</li> <li>Plage de réglage : 0+10 K</li> <li>Résolution : 1 K</li> </ul>
	Utilisation
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 3 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou △ pour modifier la valeur.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-45 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-45	Activer ou désactiver le verrouillage rafraîchissement et / ou la dérivation, par ex. pour une pompe à chaleur.
	AVIS
	<ul> <li>Pour les applications qui pouvant générer des températures trop élevées (par ex. les chauffages solaires), nous recommandons de ne pas activer la fonc- tion « Dérivation chauffage ». Le canal radio n'est alors pas fermé par la limita- tion de température comme avec une alarme.</li> </ul>
	<ul> <li>Pour les applications avec une pompe à chaleur qui n'est pas équipée d'une protection contre la surpression, nous recommandons d'équiper une pièce ou, le cas échéant, deux tronçons avec la fonction de dérivation.</li> </ul>
	Configuration d'origine : option « 0 »
	<ul> <li>Options : La fonction activée est uniquement valable pour les thermostats d'ambiance sans fil affectés.</li> </ul>
	<ul> <li>0 : dérivation désactivée, verrouillage rafraîchissement désactivé</li> </ul>
	<ul> <li>1 : dérivation « Chauffage » activée, verrouillage rafraîchissement désactivé</li> </ul>
	<ul> <li>2 : dérivation « Rafraîchissement » activée, verrouillage rafraîchissement dé- sactivé</li> </ul>
	<ul> <li>- 3 : dérivation « Chauffage » et dérivation « Rafraîchissement » activées, ver- rouillage rafraîchissement désactivé</li> </ul>
	<ul> <li>4 : dérivation désactivée, verrouillage rafraîchissement activé</li> </ul>
	<ul> <li>– 5 : dérivation « Chauffage » activée, verrouillage rafraîchissement activé</li> </ul>
	Utilisation $\mathbf{V} = \mathbf{A}$ or $\mathbf{A}$ of the set of the
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ou  ou  pour sélectionner l'option 1, 2, 3, 4 ou 5.</li> </ul>
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-46 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



Paramètre	Description
P-46	<ul> <li>Activer l'utilisation commune d'une valeur de consigne au sein d'une zone.</li> <li>→ Voir également page 126, chapitre0.</li> <li>Lorsque cette fonction est activée, tous les thermostats d'ambiance sans fil affectés à cette zone utilisent la même valeur de consigne. Cette exigence peut par ex. s'avérer nécessaire dans les grandes pièces où différents circuits de chauffage sont installés.</li> <li>Cette fonction doit être activée sur chaque thermostat d'ambiance sans fil devant utiliser la même valeur de consigne. En l'absence de zone, ce paramètre n'a aucune influence sur la régulation.</li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : désactiver</li> <li>1 : activer</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou A pour sélectionner l'option 0 ou 1.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-47 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ズ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>
P-47	<ul> <li>Activer ou désactiver le verrouillage pour les bâtiments publics ou les hôtels.</li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : désactiver le verrouillage.</li> <li>1 : activer le verrouillage pour les bâtiments publics.</li> <li>Toutes les touches à effleurement sont verrouillées. En cas de pression sur la touche à effleurement</li></ul></li></ul>
	<ul> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou A pour sélectionner l'option 0, 1 ou 2.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-48 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ズ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>



Paramètre	Description
P-48	Activer ou désactiver la fonction Master pour un thermostat d'ambiance sans fil.
	Vous pouvez configurer un thermostat d'ambiance sans fil Master pour chaque zone ou module de connexion sans fil. Vous pouvez alors modifier le mode de fonction- nement « Arrêt (fonction antigel) », « Fonctionnement réduit », « Fonctionnement normal » et les programmes horaires pour toute l'installation à partir de ce thermos- tat d'ambiance sans fil.
	Vous pouvez toujours encore modifier localement les modes de fonctionnement à partir de chaque thermostat d'ambiance sans fil. Lorsque le mode de fonctionne- ment est toutefois modifié à partir d'un thermostat d'ambiance sans fil avec la fonc- tion Master, cette modification écrasera le réglage local.
	Lorsque la priorité pour la commutation « Chauffage / Rafraîchissement » a été affectée à un thermostat d'ambiance sans fil via le paramètre P-51, vous avez le choix entre une commutation centrale ou locale. $\rightarrow$ Voir description du paramètre P-51, page 96.
	L'option <b>1</b> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil avec fonction Master.
	Configuration d'origine : option « 0 »
	Options :
	– 0 : désactiver
	– 1 : activer
	Utilisation
	Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour sélectionner l'option 0 ou 1.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-41 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	► Appuyez sur la touche à effleurement 🗵. <b>P-40</b> s'affiche sur l'écran.

Tableau 17 : Menu de service – P-40 « Paramètres pour les différents thermostats d'ambiance sans fil »



# 9.3.6 P-50 « Paramètres spécifiques à l'installation et à la topologie »

Paramètre	Description
P-51	Prédéfinir les priorités pour la commutation « Chauffage / Rafraîchissement » et la sortie « Chauffage / Rafraîchissement » ou la commande du brûleur.           ATTENTION           Si vous avez choisi la communication radio pour les modules de connexion sans fil, la réglage du paramètre P. 51 doit être identigue sur tous les modules de connexion
	sans fil à partir d'un thermostat d'ambiance sans fil afin que l'installation fonctionne correctement.
	Si vous sélectionnez l'option « 0 » ou « 1 », le groupe calorifique / frigorifique se charge de la fonction Master et régule les demandes de chauffage et de rafraîchis- sement. Le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil n'ont aucune influence sur la régulation.
	Si vous sélectionnez l'option « 2 », les demandes de chauffage et de rafraîchisse- ment peuvent être définies à partir d'un thermostat d'ambiance sans fil quelconque. Les entrées « Chauffage / Rafraîchissement » sur le module de connexion sans fil n'ont aucune influence sur le mode de fonctionnement. Il est également possible de configurer une thermostat d'ambiance sans fil comme Master pour la commutation « Chauffage / Rafraîchissement ». $\rightarrow$ Voir description du paramètre P-48, page 95.
	Configuration d'origine : option « 0 »
	<ul> <li>Options :</li> <li>0 : l'entrée C/O et la sortie C/O du module de connexion sans fil sont priori- taires</li> </ul>
	<ul> <li>1 : la commande du brûleur et l'entrée C/O du module de connexion sans fil sont prioritaires. La sortie C/O est configurée pour la commande du brûleur et se déconnecte immédiatement en l'absence de demande de chauffage. En cas d'activation du rafraîchissement, cette sortie reste désactivée.</li> </ul>
	<ul> <li>2 : la commutation chauffage / rafraîchissement peuvent uniquement être effectuée à l'aide des thermostats d'ambiance sans fil. En mode de fonction- nement « Rafraîchissement », la sortie C/O du module de connexion sans fil est activée.</li> </ul>
	Utilisation
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement <sup>I</sup>. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement <sup>I</sup> ou <sup>I</sup> pour sélectionner l'option 0, 1 ou 2.</li> </ul>
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-52 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement X pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-52	Activer la fonction « Programme horaire optimisé ».
	Lorsque la fonction « Programme horaire optimisé » est activée, les valeurs de consigne sont atteintes aux horaires définis. Pour atteindre une valeur de consigne, le mode Chauffage ou Rafraîchissement est activé en temps voulu avant l'horaire programmé.
	Configuration d'origine : option « 0 »
	Options :
	- 0 : désactivé
	– 1 : activé



Paramètre	Description
P-52 (suite)	<ul> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  . 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour sélectionner l'option 0 ou 1.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-53 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>
P-53	<ul> <li>Configurer la communication entre les modules de connexion sans fil.</li> <li>Permet de définir si une communication entre les modules de connexion sans fil doit être réalisée par liaison radio. Il est possible au maximum de combiner 5 modules de connexion sans fil.</li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : Communication radio activée</li> <li>1 : Aucune fonction</li> <li>2 : Communication entre les modules de connexion sans fil désactivée</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou ▲ pour sélectionner l'option 0 ou 2.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-51 suivant s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ズ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ズ. P-50 s'affiche sur l'écran.</li> </ul>

Tableau 18 : Menu de service – P-50 « Paramètres spécifiques à l'installation et à la topologie »



# 9.3.7 P-60 « Paramètres de régulation »

Paramètre	Description
P-61	Configurer l'entrée Eco ou N/R. L'entrée Eco permet de saturer le mode de fonctionnement de tous les thermostats d'ambiance sans fil soit à l'aide d'un interrupteur soit à l'aide d'un modem SMS. L'entrée Eco permet également d'activer la fonction antigel sur le module de con- nexion sans fil. Si l'entrée Eco a été activée, le symbole <sup>(D)</sup> s'affiche sur l'écran.
	Configuration d'origine : option « 0 »
	<ul> <li>Options :         <ul> <li>0 : l'entrée N/R est désactivée. Lorsqu'un programme horaire a été sélectionné sur le thermostat d'ambiance sans fil, ce programme est prioritaire.</li> <li>1 : la priorité maximale est affectée à l'entrée Eco. Celle-ci commute l'installation en mode Baisse. Le mode de fonctionnement et la valeur de</li> </ul> </li> </ul>
	consigne peuvent être définis. Tant que l'entrée Eco est activée, le pro- gramme horaire du thermostat d'ambiance sans fil est désactivé. Dès que l'entrée Eco est désactivée, toutes les fonctions du thermostat d'ambiance sans fil sont disponibles, y compris les programmes horaires.
	<ul> <li>2 : la priorité maximale est affectée à l'entrée Eco. Celle-ci commute l'installation en mode Baisse. Le mode de fonctionnement et la valeur de consigne peuvent être définis. Dès que l'entrée Eco est désactivée, toutes les fonctions du thermostat d'ambiance sans fil sont disponibles. Les pro- grammes horaires ne sont pas disponibles.</li> </ul>
	- 3 : la priorité maximale est affectée à l'entrée Eco. Celle-ci commute l'installation en mode Antigel. Le mode de fonctionnement et la valeur de consigne peuvent être définis. Tant que l'entrée Eco est activée, le pro- gramme horaire du thermostat d'ambiance sans fil est désactivé. Dès que l'entrée Eco est désactivée, toutes les fonctions du thermostat d'ambiance sans fil sont disponibles, y compris les programmes horaires.
	<ul> <li>4 : la priorité maximale est affectée à l'entrée Eco. Celle-ci commute l'installation en mode Antigel. Le mode de fonctionnement et la valeur de consigne peuvent être définis. Dès que l'entrée Eco est désactivée, toutes les fonctions du thermostat d'ambiance sans fil sont disponibles. Les pro- grammes horaires ne sont pas disponibles.</li> </ul>
	Utilisation
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ au A pour sélectionner l'ention 0.4.2</li> </ul>
	Appuyez sur la touche a enleurement   ou   pour selectionner i option 0, 1, 2, 3 ou 4.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-62 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



Paramètre	Description	
P-62	<ul> <li>Configurer C/O in / entrée TB.</li> <li>L'entrée TB détecte une tension comprise entre 24 V et 230 V.</li> <li>C/O in / entrée TB : dès qu'une tension est détectée, le module de connexion sans fil commute l'installation en mode Rafraîchissement. Si une communication a été sélectionnée entre les modules de connexion sans fil, ce signal est transmis aux autres modules de connexion sans fil en l'espace de maximum trois minutes. Observez le schéma des connexions Fig. 34, page 45. La phase et le fil neutre doivent être raccordés conformément au schéma des connexions. La phase et le fil neutre ne doivent pas être permutés.</li> <li>Entrée TB comme surveillance de la température : en cas de dépassement de la température de l'alimentation en eau, un thermostat de sécurité déconnecte la pompe et transmet un signal au module de connexion sans fil. En raison de la pompe primaire ou de la circulation naturelle, l'eau peut continuer de circuler.</li> </ul>	
	ATTENTION         Il est interdit d'employer l'entrée TB comme limiteur de température de sécurité.         AVIS         Lorsqu'un canal radio est configuré comme dérivation, ce canal n'est pas fermé lorsque l'entrée TB est activée.	
	<ul> <li>Configuration d'origine : option « 2 »</li> <li>Options <ul> <li>0 : l'entrée TB a été configurée comme surveillance de la température. Lorsque l'entrée est activée, la pompe est immédiatement déconnectée et un signal de fermeture est envoyé pour les têtes thermiques. Lorsque l'entrée est activée, la DEL rouge est allumée sur le module de connexion sans fil et le symbole d'avertissement est affiché sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.</li> <li>1 : l'entrée TB a été configurée comme surveillance de la température. Lorsque l'entrée est activée, la pompe n'est pas déconnectée, mais un signal de fermeture est envoyé pour les têtes thermiques. Lorsque l'entrée est activée, la pompe n'est pas déconnectée, mais un signal de fermeture est envoyé pour les têtes thermiques. Lorsque l'entrée est activée, la DEL rouge est allumée sur le module de connexion sans fil et le symbole d'avertissement est affiché sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.</li> <li>2 : l'entrée C/O in est configurée comme commutation chauffage / rafraîchissement et comme entrée C/O supplémentaire. Dès que cette entrée est activée, le module de connexion sans fil commute en mode Rafraîchissement. La sortie C/O est activée.</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>Utilisation</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓ ou  Apour sélectionner l'option 0, 1 ou 2.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ✓ pour enregistrer votre modification.</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement X pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>	



Paramètre	Description
P-63	Sélectionner la commande « locale » de la pompe ou via le « module de connexion sans fil Master ».
	Ce paramètre peut uniquement être configuré lorsque plusieurs modules de con- nexion sans fil communiquent via radio.  Configuration d'origine :
	<ul> <li>Options :</li> <li>0 : la sortie de la pompe est configurée comme pompe locale. La pompe est uniquement mise en marche en présence d'une demande sur ce module de connexion sans fil. La pompe n'est pas mise en marche en présence d'une demande sur un autre module de connexion sans fil.</li> </ul>
	<ul> <li>1 : la sortie de la pompe est uniquement activée sur le module de connexion sans fil Master. Dès qu'un module de connexion sans fil affecté au réseau du système envoie une demande, la sortie de la pompe est activée sur le mo- dule de connexion sans fil Master.</li> </ul>
	Utilisation
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement  . 0 s'affiche sur l'écran.
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  ou  pour sélectionner l'option 0, 1 ou</li> <li>2.</li> </ul>
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre P-64 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
P-64	Sélectionner la fonction NC ou NO pour les têtes thermiques.
	Pour les têtes thermiques qui ouvrent les soupapes en présence d'une tension, sélectionnez l'option « NC » (« normally closed »). Pour les têtes thermiques qui ferment les soupapes en présence d'une tension, sélectionnez l'option « NO » (« normally open »).
	Configuration d'origine : option « 0 »
	Options :
	<ul> <li>0 : « normally closed » NC</li> </ul>
	– 1 : « normally open » NO
	Utilisation
	▶ Appuyez sur la touche à effleurement . 0 s'affiche sur l'écran.
	► Appuyez sur la touche à effleurement M ou A pour sélectionner 0 ou 1.
	Effectuez l'une des étapes suivantes :
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement  bour enregistrer votre modification.</li> <li>Le paramètre <b>P-65</b> suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>



Paramètre	Description	
P-65	<ul> <li>Sélectionner l'algorithme de régulation.</li> <li>Afin de garantir une régulation efficace, trois différents algorithmes de régulation et une commande optimisée de la tête sont disponibles. Pour la fonction « Commande optimisée de la tête », voir la description du paramètre P-66 suivant.</li> <li>Vous pouvez sélectionner l'un des trois algorithme de régulation suivants : régulation On / Off, régulation PWM en combinaison avec la pompe à chaleur et les systèmes inertes (réaction lente) et régulation PWM pour chauffage de surface avec systèmes semi-inertes (réaction moyenne), par ex. convection avec chauffage mural. Afin d'économiser de l'énergie et en présence d'une demande, la commande de la pompe n'est validée qu'au bout de 2 minutes avec tous les réglages.</li> </ul>	
	<ul> <li>Configuration d'origine : 0</li> <li>Options :         <ul> <li>0 : régulation On / Off</li> <li>Lorsque l'écart entre la valeur réelle et la valeur de consigne est supérieur à 0,5 K, le chauffage est mis en marche. Lorsque l'écart est inférieur à 0,5 K, le chauffage est arrêté. La régulation On / Off constitue un choix idéal pour un plancher chauffant avec une température aller plus élevée. La temporisation de la commande de la pompe s'élève à 5 minutes.</li> <li>1 : régulation PWM avec une durée fixe de 20 minutes Cette régulation constitue un choix idéal pour un plancher chauffant en combinaison avec une pompe à chaleur ou avec une température aller inférieure. La temporisation de la commande de la pompe s'élève à 20 minutes.</li> <li>2 : régulation PWM avec une durée fixe de 12 minutes Cette régulation constitue un choix idéal pour la convection via un chauffage mural et une température aller inférieure. La temporisation de la commande de la pompe s'élève à 20 minutes.</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>Utilisation</li> <li>▶ Appuyez sur la touche à effleurement  . 0 s'affiche sur l'écran.</li> </ul>	
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement v ou  pour sélectionner l'option 0, 1 ou 2.</li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes :         <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement v pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-66 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement x pour annuler l'opération. Le para- mètre sélectionné s'affiche sur l'écran.</li> </ul>	



Paramètre	Description
P-66	Activer la fonction « Commande optimisée de la tête ». La commande optimisée de la tête est une commande spécialement développée pour les têtes thermiques afin de réaliser des économies d'énergie. Cette com- mande remplace également une régulation quasi-permanente. La tête thermique est d'abord déclenchée à 100 % pendant une durée définie. La tête est ensuite commandée en fonction de l'option sélectionnée et de la tempéra- ture ambiante par le biais d'un signal impulsion / pause. Cette commande ne con- somme qu'une faible quantité d'énergie. <u>AVIS</u> Avec une température ambiante inférieure à 10 °C dans la zone des têtes ther- migues, nous recommandons de décactiver la fonction « Commande optimisée ».
	<ul> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : désactiver, la température ambiante est inférieure à 10 °C</li> <li>1 : commande optimisée activée, la température ambiante se situe dans la plage comprise entre env. 10 °C et max. 25 °C</li> <li>2 : commande optimisée activée, la température ambiante se situe dans la plage comprise entre env. 25°C et max. 50°C</li> </ul> </li> <li>Utilisation <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓. 0 s'affiche sur l'écran.</li> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ ou  pour sélectionner l'option 0, 1 ou 2.</li> </ul> </li> <li>Effectuez l'une des étapes suivantes : <ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ✓ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-67 suivant s'affiche sur l'écran.</li> </ul> </li> </ul>
P-67	<ul> <li>Sélectionner le premier plancher chauffant contrôlé.</li> <li>Lorsqu'un plancher chauffant vient juste d'être installé, nous recommandons de chauffer lentement le plancher chauffant.</li> <li>Cette période de chauffage dure 36 heures et se déroule en trois étapes : <ul> <li>1<sup>ère</sup> étape ou 12 heures avec une valeur de consigne de 7 °C</li> <li>2<sup>ème</sup> étape avec une valeur de consigne de 12 °C</li> <li>3<sup>ème</sup> étape avec une valeur de consigne de 15 °C</li> <li>Lorsque la température ambiante est supérieure à la valeur de consigne de l'étape correspondante, les soupapes sont fermées.</li> </ul> </li> <li>Configuration d'origine : option « 0 »</li> <li>Options : <ul> <li>0 : désactiver le mode Start-up.</li> <li>1 : activer le mode Start-up.</li> <li>Lorsque ce paramètre est sélectionné, ce mode peut uniquement être désactivé à partir des thermostats d'ambiance sans fil ou en réinitialisant le module de connexion sans fil. En cas de coupure de courant, le mode Start-up est interrompu et se poursuit dès que la tension est rétablie.</li> </ul> </li> </ul>



Paramètre	Description
P-67 (suite)	Description         Utilisation         Appuyez sur la touche à effleurement ☑. 0 s'affiche sur l'écran.         Appuyez sur la touche à effleurement ☑ ou △ pour sélectionner l'option 0 ou 1.         Effectuez l'une des étapes suivantes :         Appuyez sur la touche à effleurement ☑ pour enregistrer votre modification. Le paramètre P-61 suivant s'affiche sur l'écran.         Appuyez sur la touche à effleurement ☑ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.         Appuyez sur la touche à effleurement ☑ pour annuler l'opération. Le paramètre sélectionné s'affiche sur l'écran.         Appuyez sur la touche à effleurement ☑. P-60 s'affiche sur l'écran.         Procédez de la manière suivante si vous souhaitez réduire la durée restante pour le mode Start-up ou désactiver le mode Start-up :         Appuyez sur l'une des touches à effleurement ☑. P-60 s'affiche sur l'écran.         Procédez de la manière suivante si vous souhaitez réduire la durée restante pour le mode Start-up ou désactiver le mode Start-up :         Appuyez sur l'une des touches à effleurement ☑. P-60 s'affiche sur l'écran.         Procédez de la manière suivante si vous souhaitez réduire la durée restante pour le mode Start-up ou désactiver le mode Start-up :         Appuyez sur l'une des touches à effleurement ☑. La durée restante pour le mode Start-up s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement ☑. La durée restante pour le mode Start-up s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la touche à effleurement ☑ pour réduire la durée restante. Si vous saisissez 0 (heure), le mode Start-up est désactivé. <t< td=""></t<>
	<ul> <li>(non) ou yes (oui).</li> <li>Sélectionnez l'option no (non) pour poursuivre le mode Start-up.</li> <li>Sélectionnez l'option yes (oui) pour valider l'appulation du mode Start-up.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche à effleurement ☑. L'écran standard s'affiche sur l'écran.</li> </ul>

Tableau 19 : Menu de service – P-60 « Paramètres de régulation »

# **10** Nettoyage et maintenance

Nettoyage	Nettoyez le thermostat d'ambiance sans fil à l'aide d'un chiffon sec non pelu- cheux. N'employez pas de détergents agressifs ou caustiques.
Maintenance	Le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil ne nécessitent aucun entretien.



# 11 Dépannage

Les tableaux suivants contiennent les défauts possibles ainsi que les mesures à prendre en vue de leur dépannage.

Lorsqu'un défaut ne peut pas être éliminé en suivant les procédures décrites plus bas, contactez votre installateur. Voir page 2.

# 11.1 Module de connexion sans fil

Défaut / affichage	Cause possible	Mesure	À réaliser par
La DEL « Fuse » clignote en rouge	Le fusible s'est déclenché. Les sorties sont temporai- rement désactivées dans un but de protection. Le module de connexion sans fil réalise un test des sor- ties des canaux. Cette opération peut durer jus- qu'à 5 minutes.	Attendre jusqu'à ce que la DEL « Fuse » s'éteigne ou que celle-ci soit allumée en per- manence en rouge. Si la DEL est allumée en permanence en rouge, voir l'anomalie « La DEL « Fuse » rouge est brille en rouge ».	Électricien qualifié
DEL « Fuse » rouge brille en rouge.	Il existe une anomalie sur au moins une des sorties de canaux. Les canaux désactivés ont été désac- tivés et ne commandent plus les têtes. Veiller au NO/NC. Les DEL des canaux concernés cligno- tent à double vitesse. Les canaux non concernés continuent de fonctionner.	Éteindre le module de conne- xion sans fil. Contrôler les têtes et les fils des bornes en cas de court-circuit. Remettre en mar- che le module de connexion sans fil.	Électricien qualifié
DEL CH clignote	Absence de signal radio entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil	Affecter le thermostat d'ambiance sans fil au module de connexion sans fil.	Personnel qualifié

Tableau 20 : Dépannage du module de connexion sans fil



# 11.2 Thermostat d'ambiance sans fil avec écran

Défaut / affichage	Cause possible	Mesure	À réaliser par
ø	La pile est presque vide.	Remplacer les piles.	Opérateur
bAtt	La pile est vide. La liaison radio entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil n'est plus garantie.	Remplacer immédiatement les piles. → Voir également page 32, « Overture du thermostat ».	Opérateur
A	Le canal rattaché a été désactivé. Le fusible dans le module de connexion sans fil s'est déclenché. → Voir également page 104, chapitre 11.1.	→ Voir page 104, chapit- re 11.1.	Électricien qualifié
▲ Err1/Err2 Absence de signal radio entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil depuis 30 minutes ou plus. <i>AVIS</i> Err1 : Thermostat d'ambiance sans fil Err2 : Capteur de tempéra- ture sans fil	Panne de secteur sur le module de connexion sans fil	Rétablir l'alimentation élec- trique. → Voir également page 106, chapitre 11.2.1.	Électricien qualifié
▲ Err3 La modification des para- mètres modifiés ne peut pas être enregistrée.	Panne de secteur sur le module de connexion sans fil	Rétablir l'alimentation élec- trique.	Électricien qualifié
Err4     Le capteur infrarouge est     défectueux.	Pile trop faible	Remplacer les piles.	Personnel qualifié
	Le capteur infrarouge a été détruit.	Remplacer le thermostat d'ambiance sans fil avec cap- teur infrarouge.	Technicien qualifié
Err8 Synchronisation avec le module de connexion sans fil	Échec de la synchronisati- on avec le régulateur	Ouvrir le thermostat d'ambi- ance sans fil, retirer la batterie, après 30 s insérer la batterie conformément aux instructions.	Opérateur
▲ ₫	Point de rosée dépassé.	Contrôler la température aller de l'appareil de rafraîchisse- ment. Le cas échéant, aug- menter la température aller.	Personnel qualifié



Défaut / affichage	Cause possible	Mesure	À réaliser par
Affichage bref	Le menu de l'utilisateur ou le menu de service sont déjà activés sur un autre thermostat d'ambiance sans fil.	Basculer l'un des thermostats d'ambiance sans fil en mode Veille à l'aide de la touche à effleurement 💌.	Technicien qualifié

Tableau 21 : Dépannage du thermostat d'ambiance sans fil avec écran

#### 11.2.1 Procédure en cas **A** d'Err1 ou **A** d'Err2

Dès que l'écran affiche « **A** Err1 » ou « **A** Err2 », le thermostat d'ambiance sans fil ne peut plus être affecté à un module de raccordement sans fil.

- ► Au bout de 5 secondes, l'affichage « ▲ Err1 » ou « ▲ Err2 » s'éteint. Les caractères « – – » et « Reset » s'affichent en clignotant à l'écran.
- Après 10 secondes, une question apparaît. Choisir l'option yes pour réinitialiser le thermostat d'ambiance sans fil au réglage d'usine. Choisir l'option no pour interrompre l'opération.

Une fois que le thermostat d'ambiance sans fil a été réinitialisé au réglage d'usine, nous vous recommandons de procéder à l'une des opérations suivantes :

- Supprimer le canal associé au niveau du module de raccordement sans fil.
- Effectuer une réinitialisation complète pour le module de raccordement sans fil.

#### 11.2.2 Procédure à suivre en présence du défaut « absence de signal radio »

- Dépanner conformément à « Tableau 21 ».
- Effectuez l'une des étapes suivantes :
  - Appuyez sur l'une des touches à effleurement du thermostat d'ambiance sans fil pendant 2 secondes. L'écran de service s'affiche.
  - Attendez jusqu'à ce que la liaison soit rétablie entre tous les thermostats d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil. Après le rétablissement de la tension, cette opération dure au moins une heure.

#### 11.2.3 Remplacement de la pile du thermostat d'ambiance sans fil

AVIS

Afin de garantir une longue durée de vie des thermostats d'ambiance sans fil, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines de qualité supérieure.



Durant le remplacement de la pile, les adressages et les réglages sont conservés. Après la première transmission radio, les adressages et les réglages sont à nouveau disponibles au bout de maximum 10 minutes.

- $\blacktriangleright$  Ouvrir le thermostat d'ambiance sans fil.  $\rightarrow$  Voir également page 27
- Remplacer les piles. Ne pas mettre au rebut les piles avec les ordures ménagères.
- Fermer le thermostat d'ambiance sans fil.
- $\rightarrow$  Voir également page 33, Fig. 16.

# 11.3 Thermostat d'ambiance sans fil sans écran

Défaut / affichage	Cause possible	Mesure	À réaliser par
DEL clignote en continu	Pile trop faible	Remplacer les piles.	Opérateur

Tableau 22 : Dépannage : Thermostat d'ambiance sans fil sans écran

# 11.4 FAQ

FAQ	Nota
Il est impossible de régler la tempé- rature de consigne. Les touches à effleurement 🗹 et 🦳 ne réagissent pas.	Vérifier si le mode de fonctionnement « Fonctionnement normal » est sélectionné. La température de consigne n'est pas réglable lorsque les modes « Arrêt (fonction antigel » et « Fonctionnement réduit » sont activés. $\rightarrow$ Voir page 63, chapitre 7.4.
Impossible de régler la température de consigne à la valeur souhaitée.	La plage de réglage est limitée. $\rightarrow$ Voir description du paramètre P-03, page 82.
Le thermostat d'ambiance sans fil affiche uniquement <b>SENS</b> et réagit plus.	<ul> <li>Le mode Capteur est activé.</li> <li>Appuyez simultanément sur les touches à effleurement</li></ul>
Pourquoi la date et l'heure doivent- elles être saisies lors de chaque activation d'un thermostat d'ambiance sans fil ?	La date et l'heure sont interrogées durant la procédure d'adressage du pre- mier thermostat d'ambiance sans fil sur un module de connexion sans fil. Vous pouvez sauter cette étape. La date et l'heure vous seront demandées jusqu'à ce qu'elles aient été saisies une fois. Définissez une fois la date et l'heure. $\rightarrow$ Voir page 63, chapitre 7.5.
Les touches à effleurement du ther- mostat d'ambiance sans fil ne fonc- tionnent pas correctement.	Retirez puis réinsérez la pile. Les touches à effleurement sont automatique- ment calibrées sur l'interface. Ne pas toucher les touches à effleurement durant l'insertion de la pile. Vous pouvez sinon également attendre pendant quatre minutes jusqu'au prochain calibrage automatique. Ne pas toucher les touches à effleurement durant cette opération.
Est-il possible d'afficher d'autres informations sur l'écran à la place de la température ambiante ?	Vous avez le choix entre l'affichage de l'heure ou de la température. → Voir description du paramètre P-01, page 82.
Est-il possible de désactiver l'affichage sur l'écran ?	Sélectionnez l'option « 1 » dans le paramètre P-06. L'écran est désactivé. → Voir description du paramètre P-06, page 83.



FAQ	Nota
Comment puis-je rectifier l'adressage d'un thermostat d'ambiance sans fil ?	Vous pouvez affecter le canal radio correct au thermostat d'ambiance sans fil. Nous recommandons toutefois d'effacer l'adressage sur le module de con- nexion sans fil puis d'affecter un canal radio. $\rightarrow$ Voir page 56, chapitre 7.1.5 et page 52, chapitre 7.1.1.
Comment puis-je savoir quels ca- naux sont déjà affectés à une zone ?	Appuyez une, deux ou trois fois sur le bouton de commande <b>Zone</b> du module de connexion sans fil. Les DEL des canaux affectés à une zone s'allument alors respectivement. $\rightarrow$ Voir page 60, chapitre 7.2.
Les informations sont-elles effacées après le remplacement des piles ?	Les informations ne sont pas effacées après avoir remplacé les piles. Les données sont enregistrées sur le module de connexion sans fil.
Impossible d'arrêter la pompe.	<ul> <li>La configuration « Dérivation » a été activée pour un ou plusieurs canaux du module de connexion sans fil.</li> <li>Le thermostat d'ambiance sans fil est affecté à un autre canal radio.</li> <li>Le thermostat d'ambiance sans fil se trouve en mode de secours. Aucune information n'est plus envoyée. Appuyez sur le bouton de commande du canal correspondant sur le module de connexion sans fil pendant 10 secondes. La DEL correspondante s'éteint.</li> </ul>
La LED <b>CH</b> ne s'allume pas avec la valeur préconisée après l'adressage ou après la mise en service.	<ul> <li>Vérifiez si l'adressage a été réalisé correctement. → Voir page 55, chapitre 7.1.4.</li> <li>Si la LED CH du régulateur sans fil clignote, refaites un adressage. → Voir page 51, chapitre 7.1.</li> </ul>
La température ne monte pas en mode Chauffage.	<ul> <li>Vérifier le mode de fonctionnement. Il se peut que le mode de fonction- nement « Arrêt (fonction antigel) » ait été choisi.</li> <li>Vérifier la température choisie pour la fonction antigel. → Voir page 88, Description du paramètre P-32.</li> </ul>
La température ne baisse pas en mode Rafraîchissement.	Le Rafraîchissement a été arrêté.
L'indication <b>Err1</b> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil.	La distance par rapport au module de connexion sans fil est trop élevée. La liaison sans fil a été interrompue. L'indication <b>Err1</b> s'affiche sur l'écran jusqu'à ce que la liaison sans fil soit automatiquement établie. Cette opération peut durer jusqu'à 30 minutes.

Tableau 23 : FAQ

# 11.5 Conseils et astuces

Exemple d'application	Description
Chauffage mural avec fonction « Dé- rivation »	Pour les chauffages muraux, nous recommandons de privilégier la solution mécanique, à savoir tuyaux et soupape distincte, à la fonction « Dérivation ».
Transmission du signal C/O	En cas de câblage C/O entre les modules de connexion sans fil, nous re- commandons de raccorder l'entrée C/O du module de connexion sans fil avec fonction Master à la sortie C/O du module de connexion sans fil suivant. Lorsque le câblage du signal C/O est effectué en parallèle avec les autres modules de connexion sans fil, respectez la polarité.
Surveillance de la température du plancher	Réglage min. / max. pour la rafraîchissement, le réglage min. ne doit pas être employé comme module de surveillance du point de rosée.

Tableau 24 : conseils et astuces


## 12 Mise au rebut

#### ATTENTION

#### Danger pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte !

Une mise au rebut incorrecte des thermostats d'ambiance sans fil, du module de connexion sans fil ou des accessoires peut polluer l'environnement.

- Ne pas mettre au rebut les piles avec les ordures ménagères.
- Ne pas mettre au rebut le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil avec les ordures ménagères.
- Mettre au rebut le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil conformément aux consignes nationales en vigueur.



## **13 Accessoires**

### 13.1 Antenne externe

Afin d'améliorer la réception (par ex. lorsque le module de connexion sans fil est installé dans une armoire métallique), vous pouvez raccorder une antenne externe au module de connexion sans fil.  $\rightarrow$  Voir page 23, Fig. 5.

L'antenne externe ne doit pas être raccordée à une alimentation électrique. L'alimentation s'effectue par le biais du câble de communication du module de connexion sans fil fourni. Un câble de communication de cinq mètres de long muni de connecteurs RJ12 des deux côtés est fourni.





AVIS

L'antenne externe ne nécessite pas d'adressage. Dès que l'antenne est raccordée au module de connexion sans fil par le cordon d'alimentation secteur, l'antenne interne du module de connexion sans fil est mise hors service et l'antenne externe reprend la fonction.



### 13.2 Répétiteur externe

#### Fonction

En cas d'impossibilité d'établir une connexion sans fil entre le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil ou entre les modules de connexion sans fil, vous devez utiliser un répétiteur externe. Vous obtenez ainsi une portée plus importante entre les modules de connexion sans fil.

Vous pouvez utiliser au maximum un répétiteur par réseau de thermostat d'ambiance sans fil ou de réseau de systèmes.  $\rightarrow$  Pour le réseau de thermostat d'ambiance voir le chapitre 13.2.2.  $\rightarrow$  Pour les réseaux de systèmes, voir les chapitres 7.1.7 et 13.2.5.

AVIS

La distance entre le répétiteur externe et un module de connexion sans fil doit représenter au maximum 30 m.





**Bouton-poussoir et DEL** 



Fig. 48 : Répétiteur externe

- 1 DEL rouge : La connexion sans fil avec le module de connexion sans fil est interrompue
- 2 DEL jaune : Affichage d'une connexion sans fil
- 3 DEL verte : Affichage Alimentation de tension
- 4 Bouton poussoir d'adressage

AVIS

Lorsque la connexion sans fil est interrompue, toutes les DEL du répétiteur externe sont allumées.



#### 13.2.1 Monter un répétiteur externe

- Placez le répétiteur externe entre le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil.
- Ouvrez le boîtier à l'aide d'un tournevis plat.



Fig. 49 : Ouverture du boîtier

- ▶ Faites passer le câble du bloc d'alimentation dans le boitier de l'arrière.
- Montez le répétiteur.



Fig. 50 : Montage du répétiteur

Raccordez le câble au répétiteur.



Fig. 51 : Raccordement du répétiteur



- 🚺 🏼 🖤 💭 0 312516
- Fermez le boîtier du répétiteur.

Fig. 52 : Fermeture du boîtier

Branchez le bloc d'alimentation dans une prise électrique. Dès que le répétiteur externe est alimenté en tension, la DEL verte s'allume.

#### 13.2.2 Affectation d'un répétiteur externe à un thermostat d'ambiance sans fil

Dans un réseau de thermostat d'ambiance sans fil, un répétiteur externe ne peut être affecté qu'à un seul thermostat d'ambiance. Le répétiteur externe reconnaît automatiquement les autres thermostats d'ambiance sans fil. Lorsqu'une connexion radio est établie, via un répétiteur externe, entre un thermostat d'ambiance sans fil et un module de connexion sans fil, le thermostat d'ambiance émet toujours via le répétiteur externe, même si le thermostat d'ambiance sans fil pourrait atteindre le module de connexion sans fil sans le répétiteur externe.

Dès qu'un répétiteur externe est mis hors service, suite à une interruption de la tension d'alimentation, p.ex., les thermostats d'ambiance sans fil correspondants essaient après 30 minutes d'établir automatiquement une liaison radio avec le module de connexion sans fil . Err1 s'affiche sur l'écran. Si la liaison avec le module de connexion sans fil peut être établie directement. l'adressage du répétiteur externe est effacé. Si vous souhaitez que la connexion radio soit établie via le répétiteur externe, vous devez ré-affecter le répétiteur externe à un thermostat d'ambiance sans fil.  $\rightarrow$  Pour l'affichage **Err1**, voir page 107, chapitre 11.4. Affectation d'un répétiteur Le thermostat d'ambiance sans fil est déjà installé à son emplacement définitif. Le répétiteur est monté et est alimenté en tension. La DEL verte du répétiteur s'allume. Les caractères « - - - » s'affichent sur l'écran du thermostat d'ambiance

sans fil. La distance au module de connexion sans fil étant trop importante, le thermostat d'ambiance sans fil ne peut pas être affecté au module de connexion sans fil. Le thermostat d'ambiance sans fil doit être affecté au canal radio CH 1.

externe



- Appuyez sur le bouton de commande CH 1 du module de connexion sans fil. La DEL correspondante CH 1 clignote.
- Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton poussoir du répétiteur externe. La DEL verte du répétiteur externe clignote.
- ► Appuyez simultanément sur les touches à effleurement ✓ et X du thermostat d'ambiance sans fil pendant 5 secondes. Les DEL verte et jaune du répétiteur externe s'allument. La DEL CH 1 sur le module de connexion sans fil cesse de clignoter.

L'écran du thermostat d'ambiance sans fil est activé (écran de service). Le symbole  ${}^{\textcircled{}}$  s'affiche sur l'écran.

Un thermostat d'ambiance sans fil a été affecté au canal sans fil CH 1 via le répétiteur.

#### 13.2.3 Test de la liaison radio du répétiteur

Suivez les étapes suivantes pour tester si la connexion radio vers le module de connexion sans fil passe par le répétiteur externe et si le module de connexion sans fil et le thermostat d'ambiance sans fil sont bien affectés.

- Le symbole <sup>®</sup> s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil. Le thermostat d'ambiance sans fil est affecté à un module de connexion sans fil.
- Appuyez simultanément sur les touches à effleurement ✓ et ➤ du thermostat d'ambiance sans fil pendant 5 secondes. Tant que la DEL est allumée sur le module de connexion sans fil, le message « Pair » « Test » s'affiche sur l'écran du thermostat d'ambiance sans fil. La DEL jaune du répétiteur externe s'éteint alors que la DEL verte clignote rapidement.
- La DEL du canal correspondant est allumée sur le module de connexion sans fil. Lorsque le thermostat d'ambiance sans fil est affecté à plusieurs canaux, les DEL de tous les canaux correspondants sont allumées.
- La ou les DEL s'éteint (s'éteignent) au bout de 5 secondes

Le test de l'adressage est achevé.

AVIS

Si la DEL verte clignote rapidement sur le répétiteur externe durant le test, cela signifie que la liaison sans fil a correctement été établie entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil par le biais du répétiteur externe.

Si la DEL verte reste allumée sur le répétiteur externe durant le test, cela signifie que la liaison sans fil a directement été établie entre le thermostat d'ambiance sans fil et le module de connexion sans fil. Le thermostat d'ambiance sans fil se trouve dans la portée du module de connexion sans fil.



#### 13.2.4 Supprimer la liaison radio du répétiteur externe

 Appuyez pendant 10 secondes sur le bouton poussoir du répétiteur externe.

- La DEL jaune s'éteint rapidement. La DEL verte commence à clignoter. 5 secondes plus tard, toutes les DEL clignotent.
- Toutes les DEL du répétiteur externe s'éteignent. La DEL verte s'allume très peu après.

L'adressage est effacé. Vous pouvez ré-adresser le répétiteur externe.

#### 13.2.5 Affectation d'un répétiteur externe à un module de connexion sans fil

Le système est composé d'un module de connexion sans fil « Master » et de jusqu'à quatre module de connexion sans fil « Slave ». La distance au module de connexion sans fil étant trop importante, les modules de connexion sans fil « Slave » ne peuvent pas être affectés au module de connexion sans fil « Master ».

Le répétiteur externe est monté entre le module de connexion sans fil « Master » et le module de connexion sans fil « Slave ». Le répétiteur est monté et est alimenté en tension. La DEL verte du répétiteur s'allume.

La distance entre le répétiteur externe et un module de connexion sans fil doit représenter au maximum 30 m.

- Appuyez sur le bouton de commande Systèmedu module de connexion sans fil « Master » jusqu'à ce que la DEL Système se mette à clignoter.
- Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton poussoir du répétiteur externe. La DEL verte du répétiteur externe clignote.
- Appuyez sur le bouton de commande Système du module de connexion sans fil « Slave » jusqu'à ce que la DEL Système s'allume. Les DEL verte et jaune du répétiteur externe s'allument.
- Si l'adressage est réussi
  - la DEL Système s'allume sur le module de connexion sans fil « Slave »
  - la DEL clignotante Système s'éteint sur le module de connexion sans fil « Master ».
  - la DEL Système s'allume sur le module de connexion sans fil « Master » dès que la première liaison radio est établie avec le module de connexion sans fil « Slave ».

AVIS

Si la DEL rouge commence à clignoter pendant l'adressage, le module de connexion sans fil ne donne aucune réponse. La distance entre le module de connexion sans fil et le répétiteur externe est peut-être trop importante.

AVIS



#### 13.2.6 Test de l'adressage des modules de connexion sans fil « Slave » et « Master »

Si les DEL **Système** est allumée sur les modules de connexion sans fil « Slave » et « Master », le module de connexion « Slave » est affecté à un module de connexion « Master »,. Si la DEL **Système** ne s'allume pas, ce module de connexion est trop éloigné du répétiteur.

Aucun autre test n'est requis. Le cas échéant, vous pouvez cependant contrôler l'adressage en installant un pont sur les bornes 09 et 10 (entrée C/O) du module de connexion sans fil « Master »,. Le module de connexion sans fil « Master », bascule en mode Rafraîchissement et transmet le signal au module de connexion sans fil « esclave ». Au bout de maximum 3 minutes, la DEL bleue « Cool » s'allume.

#### 13.2.7 Vérifier l'affectation du répétiteur externe

Veuillez effectuer les étapes suivantes pour vérifier si un répétiteur externe est affecté à un réseau de thermostat d'ambiance ou à un réseau système.

- Appuyez brièvement sur le bouton poussoir du répétiteur externe.
  - Si la DEL verte s'allume, le répétiteur externe est relié à un réseau de thermostat d'ambiance.
  - Si la DEL jaune s'allume, le répétiteur externe est relié à un réseau système.

#### 13.2.8 Aucune liaison radio au répétiteur externe - procédure à suivre

Si toutes les DEL du répétiteur externe brillent, la liaison au module de connexion sans fil a été perdue. Vérifiez les points suivants :

- Est-ce que le module de connexion sans fil est alimenté en tension ? La DEL verte « Power » doit être allumée sur le module de connexion sans fil.
- Le fusible du module de connexion sans fil est-il en ordre ? Un fusible déclenché est affiché sur le module de connexion sans fil par une DEL rouge.
- Sur les systèmes réseau : Le module de connexion sans fil « Master » a t'il été réinitialisé ? En cas de réinitialisation, la DEL « Master » n'est pas allumée.

AVIS

La DEL jaune clignotante signale, sur le répétiteur externe, que la qualité de la liaison radio a atteint sa limite. Ceci peut être dû à la distance entre le répétiteur externe et le module de connexion sans fil ou à des perturbations comme du métal, etc. Nous recommandons de placer le répétiteur externe plus près du module de connexion sans fil afin d'éliminer les perturbations.



#### 13.2.9 Mettre les DEL du répétiteur externe hors service

Si la lumière des DEL est gênante, vous pouvez les éteindre comme suit.

- ▶ Retirez le couvercle du répétiteur externe.
- Vous verrez un bouton poussoir en haut de la platine. Appuyez pendant 5 secondes sur ce bouton poussoir. Les DEL s'éteignent.
- Montez le couvercle du répétiteur externe.



# 14 Caractéristiques techniques

## 14.1 Système radio

Fréquence de transmission	868 MHz (codée)
Débit binaire	50 kbit/s
Direction	Bidirectionnel
Portée	<ul> <li>40 m à l'intérieur des bâtiments normaux et des maisons individuelles, en fonction de l'environnement</li> <li>200300 m en champ libre (en fonction des obstacles, surfaces, sources de parasitage locales)</li> </ul>
Normes	Radio • EN 300220 • ETSI EN 300220-2 (v3.1.1) • ETSI EN 300220-1 (v3.1.1)
Réserve de marche de la minuterie interne	24 heures après un cycle de charge complet de 6 heures

## 14.2 Module de connexion sans fil

#### 14.2.1 Construction



Fig. 53 : Dimensions du module de connexion sans fil avec transformateur (toutes les dimensions sont en mm)



#### Caractéristiques techniques

Dimensions (largeur x hauteur x profondeur) Dimensions du module de connexion sans fil sans transformateur	<ul> <li>4 canaux : 225 mm x 74 mm x 52 mm</li> <li>8 canaux : 290 mm x 74 mm x 52 mm</li> <li>12 canaux : 355 mm x 74 mm x 52 mm</li> <li>Transformateur : 78 mm x 74 mm x 52 mm</li> </ul>
Poids, transformateur compris	<ul> <li>4 canaux : 1,3 kg</li> <li>8 canaux : 1,5 kg</li> <li>12 canaux : 1,7 kg</li> </ul>
Décharge de traction	En forme de méandre
Affichage	DEL

## 14.2.2 Raccordement électrique

Alimentation électrique	24 V CA $\pm$ 15 % par le biais du transformateur distinct 230 V / 24 V, 50/60 Hz
Protection	Interne, à auto-réinitialisation (non remplaçable)
Source de tension pour la variante 24 V	Transformateur externe avec câble de raccordement 230 V CA
Puissance absorbée à 24 V, y compris transformateur, sans têtes thermiques, version 4, 8 ou 12 canaux	2,6 W
Puissance absorbée en marche	<ul> <li>4 canaux : 14,6 W</li> <li>8 canaux : 26,6 W</li> <li>12 canaux : 38,6 W</li> <li>La puissance absorbée dépend du nombre de têtes thermiques raccordées.</li> </ul>
Consommation max. de courant en marche à vide	200 mA / 250 mA
Nombre de servomoteurs thermiques raccordables	<ul> <li>4 canaux : 6 (2 canaux pour respectivement 2 têtes, 2 canaux pour respectivement 1 tête)</li> <li>8 canaux : 12 (4 canaux pour respectivement 2 têtes, 4 canaux pour respectivement 1 tête)</li> <li>12 canaux : 18 (6 canaux pour respectivement 2 têtes, 6 canaux pour respectivement 1 tête)</li> </ul>
Classe de protection	II (EN 60730)

#### 14.2.3 Entrées

C/O <sup>1)</sup>	Détection de contact, faible tension du module de connexion sans fil
Eco <sup>1)</sup>	Détection de contact, faible tension du module de connexion sans fil
Module de surveillance du point de rosée <sup>1)</sup>	Détection de contact, faible tension du module de connexion sans fil
C/O in / entrée TB <sup>1)</sup>	Entrée générale 24…230 V

1) Uniquement pour les modules de connexion sans fil avec LAN



#### 14.2.4 Sorties

Nombre de servomoteurs thermiques raccordables	<ul> <li>4 canaux : 6 (2 canaux pour respectivement 2 têtes, 2 canaux pour respectivement 1 tête)</li> <li>8 canaux : 12 (4 canaux pour respectivement 2 têtes, 4 canaux pour respectivement 1 tête)</li> <li>12 canaux : 18 (6 canaux pour respectivement 2 têtes, 6 canaux pour respectivement 1 tête)</li> </ul>
Courant maximum par canal	• 250 mA
Sorties pour les têtes thermiques	<ul> <li>24 V avec sorties à triac</li> <li>NO (« normally open ») / NC « normally closed »), réglable</li> <li>Régulation PWM ou On / Off</li> <li>Protection contre les courts-circuits</li> </ul>
Sorties configurables pour C/O ou dé- marrage du brûleur	<ul> <li>230 V / 2,5 (1) A</li> <li>Sans potentiel</li> <li>Sans retard ni temporisation</li> </ul>
Relais pour la sortie de la pompe	<ul> <li>230 V / 2,5 (1) A</li> <li>Sans potentiel</li> <li>Retard de 2 min</li> <li>Temporisation de 30 s</li> </ul>
Sortie 24 V CA	• 24 V / 100 mA

## 14.2.5 Données de puissance de la liaison radio

Transmission de données	<ul><li>Room Control Network : max. 10 min</li><li>System Network : max. 2 min</li></ul>
Puissance d'émission	< 13 mW

### 14.2.6 Conditions ambiantes

Température ambiante	0+55 °C
Humidité ambiante	580 % d'humidité relative
Température de stockage et de transport	–25+60 °C
Type de protection	IP 20 (EN 60529)



## 14.3 Thermostat d'ambiance sans fil avec écran

#### 14.3.1 Construction



Fig. 54 : Dimensions du thermostat d'ambiance sans fil (toutes les dimensions sont en mm)

Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	65 mm x 117 mm x 19,5 mm
Poids	110 g
Écran	TFT LCD, noir sur gris, 76 symboles
	Dimensions : 32 mm x 38 mm

#### 14.3.2 Alimentation électrique – Piles

Piles	2 x 1,5 V (AAA)
Autonomie des piles	> 1,5 an
Classe de protection	III (EN 60730)

#### 14.3.3 Alimentation électrique – 230 V AC

Alimentation électrique	230 V AC ± 10 %
Puissance absorbée en marche	1,7 VA
Puissance absorbée Stand-by	0,13 W
Protection	Fusible interne, non remplaçable
Classe de protection	II (EN 60730)



## 14.3.4 Caractéristiques de puissance

Plage de réglage de la température de consigne	+5+30 °C
Précision de mesure (résolution)	±0,1 K / ±0,5 K
Temps de cycle	env. 10 min
Temps mort	env. 50 s
Intervalle de transmission	<ul> <li>1 10 min</li> <li>1 min après modification des valeurs de consigne ou du mode de fonctionnement</li> <li>10 min pour la transmission de la température / 210 min</li> </ul>
Puissance d'émission	● ≤ 12 mW
Temps d'activation (heure de réveil)	< 2 s ou 1,2 s
Temps max. pour la récupération d'informations du RF-CTR	5 s ou 10 s
Mode Veille	<ul> <li>Sans commande : au bout de max. 5 s</li> <li>Après la programmation dans le niveau 1 : 30 s</li> <li>Après la programmation dans le niveau 2 : 20 min</li> </ul>

### 14.3.5 Conditions ambiantes

Température ambiante	0+55 °C
Humidité ambiante	580 % d'humidité relative
Température de stockage et de transport	–25+60 °C
Type de protection	IP 20 (EN 60529)



### 14.4 Thermostat d'ambiance sans fil sans écran

#### 14.4.1 Construction



*Fig. 55:* Dimensions du thermostat d'ambiance sans fil (toutes les dimensions sont en mm)

Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	84 mm x 87 mm x 20 mm
Poids	150 g
Capteur	NTC

#### 14.4.2 Alimentation électrique

Piles	2 x 1,5 V (AAA)
Autonomie des piles	> 1,5 an
Protection	2 A T (Type ELU 179120, fabricant Siba)
Classe de protection	III (EN 60730)

#### 14.4.3 Caractéristiques de puissance

Plage de réglage de la température de consigne	+5+30 °C
Précision de mesure (résolution)	±0,2 K / max. ±0,5 K
Temps de cycle	<ul><li>En service, env. toutes les 10 min.</li><li>En cas d'actionnement du bouton rotatif : env. 5 s</li></ul>
Fonction antigel	8 °C
Puissance d'émission	13 mW

#### 14.4.4 Conditions ambiantes

Température ambiante	0+55 °C
Humidité ambiante	580 % d'humidité relative
Température de stockage et de transport	–25+60 °C
Type de protection	IP 20 (EN 60529)



# 15 Structure du menu



Fig. 56 : Structure du menu du mode Service





Fig. 57 : Structure du mode Menu – saisie des paramètres dans le menu de l'utilisateur et le menu de service



## 16 Exemples d'installation et communication

# 16.1 Exemples d'installation pour un module de connexion sans fil



Fig. 58 : Groupe de canaux radio avec la même priorité

- 1 Groupe 1 de canaux radio
- 2 Groupe 2 de canaux radio
- 3 Adressage individuel

CH 1...CH 8 : canaux radio





1 Groupe 1 de canaux radio

- 2 Groupe 2 de canaux radio avec calcul de la moyenne
- 3 Adressage individuel
- CH 1...CH 8 : canaux radio

SENS:

thermostat d'ambiance sans fil en mode Capteur,  $\rightarrow$  voir page 53, chapitre 7.1.3.





Fig. 60 : Groupes de canaux radio avec formation de zones

- 1 Zone 1 avec calcul de la moyenne
- 2 Zone 2 avec utilisation commune de la valeur de consigne
- 3 Zone 3
- CH 1...CH 8 : canaux radio

Utilisation commune de la valeur de consigne,  $\rightarrow$  voir page 94, paramètre P-46.





- 1 Zone 1 avec utilisation commune de la valeur de consigne
- 2 Groupe 1 de canaux radio
- 3 Groupe 2 de canaux radio
- 4 Adressage individuel
- CH 1...CH 8 : canaux radio

Utilisation commune de la valeur de consigne,  $\rightarrow$  voir page 94, paramètre P-46.





Fig. 62 : Thermostat d'ambiance sans fil « Master » pour la commutation des modes de fonctionnement – thermostat d'ambiance sans fil « Master » avec zone dédiée

- 1 Zone 1 thermostat d'ambiance sans fil « Master »
- 2 Zone 2
- 3 Zone 3

CH 1...CH 8 : canaux radio

Fonction Master, voir page 95,  $\rightarrow$  voir paramètre P-48.



- Fig. 63 : Thermostat d'ambiance sans fil « Master » pour la commutation des modes de fonctionnement – thermostat d'ambiance sans fil « Master » hors zones
- 1 Thermostat d'ambiance sans fil « Master » hors zones
- 2 Zone 1
- 3 Zone 2
- 4 Zone 3
- CH 1...CH 8 : canaux radio

Fonction Master, voir page 95,  $\rightarrow$  voir paramètre P-48.



# 16.2 Exemples d'installation pour jusqu'à cinq modules de connexion sans fil



Fig. 64 : Exemple d'une installation avec trois modules de connexion sans fil

- A Rez-de-chaussée
- 1 Zone 1, rez-de-chaussée
- 2 Zone 2, rez-de-chaussée
- 3 Adressage individuel
- B 1<sup>er</sup> étage
- 4 Zone 1 avec calcul de la moyenne
- 5 Zone 2 avec utilisation commune de la valeur de consigne
- 6 Zone 3

- C 2<sup>ème</sup> étage
- 7 Groupe 1 de canaux radio
- 8 Groupe 2 de canaux radio
- 9 Adressage individuel

CH 1...CH 8 : canaux radio



# Roth

# Index

#### Α

Accessoires	
Antenne externe	110
Codes	17
Répétiteur externe	111
Adressage	51
Avec plus de 20 thermostats d'ambiance	51
Combinaisons possibles	51
Effacement	56
Effacer entre les modules de connexion sans fil	57
Modules de connexion sans fil entre eux	56
Ordre	53
Plusieurs thermostats d'ambiance sur un canal	53
Test.	
Test de l'adressage entre	
deux modules de connexion sans fil	57
Un thermostat d'ambiance sur plusieurs canaux	52
Un thermostat d'ambiance sur un canal	52
Antenne	110
Aucune liaison radio	55
Avertissements	10
Avis	
Adressage antenne	110
Adressage avec plus de 20 thermostats d'ambiance	51
Adressage des thermostats d'ambiance	60
Affichago do la volour do consigno	00
pour le fonctionnement réduit	68
Affichage des canaux affectés à une zone .	61
Au maximum un répétiteur par réseau	58
Aucune liaison radio	55
Aucune protection de l'entrée TB	99
Configuration Master avant l'adressage	
Définir le slave comme répétiteur	58

Désactivation de la commande optimisée de la tête au-dessous de 10 °C102
Désactivation du rassemblement en système de réseau
Dimensions
Distance maximale du répétiteur111
Droit de propriété intellectuelle12
Écrasement manuel des programmes horaires65
Limitation de la sortie 24 V43
Message OFF durant le réglage des programmes horaires67, 71
Mise à jour du logiciel76
Mode Capteur53
Mode de fonctionnement Arrêt (fonction antigel)64
Ordre des canaux pour l'adressage53
Ordre des points de commutation69
Pays autorisés pour le système radio13
Piles alcalines de qualité supérieure106
PowerLAN
Raccordement des composants centraux de l'installation au Master57
Répétiteur DEL111
Répétiteur DEL jaune clignotante116
Répétiteur DEL rouge115
Répétiteur DEL verte114
Répétiteur Module de connexion Salve et Master116
Répétiteur tester la liaison radio114
Sélection du mode Chauffage / Rafraîchissement via le thermostat d'ambiance64
Service après-vente efficace12
Suppression d'un point de commutation du programme horaire
Test de fonctionnement de la liaison radio entre les modules de connexion sans fil57
Touches à effleurement inactives en mode Capteur54



Uniquement définir la valeur pour la zone morte en mode de fonctionnement Chauffage (P-34)
B
Baisse de la température ambiante (P-44) 93
Bâtiments publics, fonction (P-47)
bAtt
Bip touches
Touches à effleurement (P-07)
Boutons de commande
Module de connexion sans fil 24
C
Caractéristiques techniques
Dimensions 118
Module de connexion sans fil 118
Système radio 118
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran
Thermostat d'ambiance sans fil
sans écran 123
Carte SD
Mise à jour du logiciel76
Code
Code d'accès pour les bâtiments publics (P-36)
Détecteur d'humidité 48
Code de service
Menu de service (P-35) 90
Codes
Accessoires 17
Module de connexion sans fil 16
Thermostat d'ambiance sans fil 17
Commande
Déverrouillage de la commande
Verrouillage de la commande75
Commande optimisée de la tête 22
Commande optimisée de la tête (P-66) 102
Communication 126
Communication radio entre les modules de connexion sans fil (P-53)
Commutation directe Chauffage / Rafraîchissement
Compenser la température du plancher (P-42). 92

Configuration de C/O in / entrée TB (P-62) 9	9
Configuration de l'entrée (eco) N/R 9	8
Conseils et astuces 10	8
D	
DEL	4
Module de connexion sans fil2	3
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran . 2	9
démontage du couvercle 4	1
Dépannage 10	4
Absence de signal radio 10	6
Aucune liaison radio10	5
Module de connexion sans fil10	4
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran	)5
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran	)7
Dérivation de la pompe à chaleur (P-45)9	3
Descriptions des paramètres7	8
Domaine d'utilisation 1	3
Droit de propriété intellectuelle1	2
E	
Écran de service du thermostat d'ambiance 2	8
Écran de veille du thermostat d'ambiance 2	8
Écran eco7	′3
Efficacité énergétique7	3
Écrans	
Thermostat d'ambiance sans fil	28
Effacement	
Effacement d'un canal d'une zone	51
Zone	51
Efficacité7	'3
Efficacité énergétique	
Mesures d'amélioration de l'efficacité	
énergétique7	3
Électriciens qualifiés1	5
Éléments d'affichage	
Module de connexion sans fil2	3
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran . 2	6
Éléments d'affichage	
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran . 2	9



Éléments de commande		
Module de connexion sans fil23		
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran26		
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran29		
Entrée C/O48		
Entrée Eco		
Entrée pour le détecteur d'humidité48		
Entrée TB		
Surveillance de la température46		
Err1105, 106		
Err2105, 106		
Err3		
Err4		
Err8		
Étendue de la livraison12		
Explication des symboles10		
F		
FAQ107		
Fonction		
Fonction antiblocage21		
Fonction antigel		
Fonction Hôtels (P-47)94		
Fonction party74		
н		
Heure d'été (P-37)90		
Heure d'hiver (P-37)90		
I		
Identification		
Incrément pour la température de consigne (P-31)		
Informations de câblage		
L		
LAN		
Limitation de la responsabilité11		
M		
Maintenance		
Menu de l'utilisateur81		
Bip touches (P-07)83		
Écran en mode Veille (P-01)82		
Écran en mode Veille, mode d'économie		
de la pile (P-06)83		

Limitation de la température de consigne (P-03)8	32
Modifier le programme horaire (P-04)8	32
Numéro ID du module de connexion sans fil (P-09)8	33
Numéro ID du thermostat d'ambiance (P-08)8	33
Ouverture du menu8	31
Réinitialiser le programme horaire (P-05)8	32
Touche de fonction (P-10)8	4
Valeur de consigne pour la température du plancher (P-02)8	32
Vue d'ensemble7	8
Menu de service8	5
Baisse de la température ambiante (P-44)9	3
Code d'accès pour les bâtiments publics (P-36)9	0
Code de service (P-35)9	0
Commande optimisée de la tête (P-66)10	2
Compensation de la température du mur (P-41)9	)1
Compensation de la température du plancher (P-42)9	)2
Configuration de C/O in / entrée TB (P-62)9	9
Configuration de l'entrée (eco) N/R (P-61)9	8
Configuration de la communication entre les modules de connexion sans fil (P-53)9	97
Configuration du démarrage du brûleur (P-51)9	96
Dérivation de la pompe à chaleur (P-45)9	3
État du module de connexion sans fil (P-23).8	6
Heure d'été / d'hiver (P-37)9	0
Incrément pour la température de consigne (P-31)8	88
Mise en service du plancher chauffant (P-67)10	)2
Ouverture8	5
P-20 – Paramètres généraux78, 8	6
P-30 – Pour tous les thermostats d'ambiance79, 8	88
P-40 – Pour les différents thermostats d'ambiance7	'9
P-40 – Pour tous les thermostats d'ambiance9	91



P-50 – Paramètres spécifiques		
à l'installation et à la topologie 80, 96		
P-60 – Paramètres de régulation 80, 98		
Programme horaire optimisé (P-52) 96		
Réglage automatique de l'heure (P-38) 91		
Réinitialisation (P-24) 87		
Sélection d ela pompe locale ou de la pompe Master (P-63) 100		
Sélection de la fonction NC ou NO pour les têtes thermiques (P-64) 100		
Sélection de la priorité C/O chauffage / rafraîchissement (P-51)		
Sélection de la régulation On / Off (P-65) 101		
Sélection de la régulation PWM (P-65) 101		
Température maximale du plancher (P-43) 92		
Température pour la fonction antigel (P-32). 88		
Thermostat d'ambiance Master (P-48) 95		
Unité de température (P-33) 89		
Valeur de consigne au sein d'une zone (P-46)		
Verrouillage pour les bâtiments publics (P-47)		
Verrouillage pour les hôtels (P-47)		
Verrouillage rafraîchissement (P-45)		
Version du logiciel du module de connexion sans fil (P-22)		
Version du logiciel du		
thermostat d'ambiance (P-21) 86		
Vue d'ensemble		
Zone morte chauffage / rafraîchissement (P-34)		
Mise à jour du logiciel		
Carte SD 76		
Mise au rebut 109		
Mise en service		
Plancher chauffant (P-67) 102		
Procédure à suivre51		
Réglage de la date et de l'heure		
Mode Baisse		
Mode Capteur 53		
Mode de secours 11, 21		
Mode Economie d'énergie 21		
Mode Rafraîchissement 21		

Мо	difications 1	4
Мо	dule de connexion sans fil	
	Accroitre la portée5	8
1	Adressage entre eux5	6
I	Boutons de commande2	4
(	Caractéristiques techniques11	8
(	Codes 1	6
(	Configuration Master5	6
I	DEL 23, 2	4
I	Dépannage 10	4
I	Dimensions11	8
I	Éléments d'affichage 2	3
I	Éléments de commande 2	3
I	Montage 3	0
I	Montage du couvercle5	0
I	Raccordement de l'alimentation électrique 5	0
I	Raccordement électrique4	0
Мо	dule de connexion sans fil avec LAN	3
;	Structure 1	8
Мо	dule de connexion sans fil sans LAN	3
;	Structure 1	9
Моі	ntage	
I	Module de connexion sans fil 3	0
-	Thermostat d'ambiance sans fil 3	51
-	Thermostat d'ambiance sans fil avec écran . 3	2
-	Thermostat d'ambiance sans fil sans écran . 3	4
`	Variante 230 V du	
t	thermostat d'ambiance sans fil	6
N		
Net	toyage10	3
Not	ice d'utilisation	9
Nur	néro ID	
I	Module de connexion sans fil (P-09)	3
Nur	néro°ID	
-	Thermostat d'ambiance sans fil (P-08) 8	3
0		
Ord	re	
1	Adressage5	3
I	Formation d'une zone6	0
I	Points de commutation6	9



#### Ρ

Panne du système radio11
Paramétrage paramètre P-1084
Piles
Remplacement106
Piles, insertion
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran33
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran35
Plan des bornes électriques40
Plaque signalétique16
Programmation de la température ambiante62
Programmation des valeurs de consigne62
Programme horaire
Basculement en mode Veille
sans pression sur une touche72
Configuration d'origine67
Modification69
Modification du programme horaire actuel70
Pour chaque jour de la semaine67
Pour tous les jours de la semaine67
Pour tous les jours de la semaine et le week-end67
Réinitialisation de la configuration d'origine73
Sélection68
Suppression d'un point
de commutation du programme horaire72
Vue d'ensemble67
Programme horaire optimisé (P-52)96
R
Raccordement
LAN49
Raccordement de la pompe20, 44
Raccordement de la pompe à chaleur45, 48
Raccordement des câbles42
raccordement du transformateur43
Raccordement électrique
Module de connexion sans fil avec LAN40
Module de connexion sans fil sans LAN41
Pompe
Pompe à chaleur45, 48

Raccordement du câble	42
Sortie brûleur	47
Sortie C/O:	47
Têtes thermiques	44
Transformateur	43
Variante 230 V du thermostat d'ambiance sans fil	36, 37
Réglage	
Heure et date	66
Programme horaire	69
Température ambiante	62
Température du plancher	62
Valeurs de consigne	62
Réglage de l'heure	66
Réglage de la date	66
Réglage de la température du plancher	62
Régulation de la température	21
Régulation par infrarouge de la température du plancher	22
Température ambiante	21
Régulation Marche / Arrêt	21
Régulation On / Off	21
Régulation par infrarouge de la température du plancher	22
Régulation PWM	21
Réinitialisation	
Programmes horaires	73
Système radio	77
Répétiteur	
Monter	112
Répétiteur	111
Répétiteur interne du réseau de systèmes.	58
Activer	
Activer le regroupement des réseaux de systèmes	
Désactiver	
S	
Sécurité	14 15
Raccordement électrique	
Sécurité au travail	15
Sélection de la régulation On / Off (P-65)	101
Sélection de la régulation PWM (P-65)	101

Raccordement des composants

centraux de l'installation au Master......57



Sélection du groupe de paramètres 85
Sélection du mode de fonctionnement 63
Service clients
Signal C/O 45
Sortie brûleur
Raccordement électrique 47
Sortie C/O
Raccordement électrique 47
Structure
Module de connexion sans fil avec LAN 18
Module de connexion sans fil sans LAN 19
Thermostat d'ambiance sans fil
Structure du menu 124
Mode Service 124
Saisie des paramètres – Menu de l'utilisateur et menu de service 125
Surveillance de la température 46
Symboles
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran. 28
Système radio
Déinitialization de la configuration d'arigina 77
Remulaisation de la computation d'origine . 77
T
T Techniciens qualifiés
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil.         57
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil.         57         Têtes thermiques
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil.         57         Têtes thermiques         44         Commande optimisée de la tête         22
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil         57         Têtes thermiques         44         Commande optimisée de la tête         22         Têtes thermiques NC (P-64)
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil.         57         Têtes thermiques         44         Commande optimisée de la tête         22         Têtes thermiques NC (P-64)         100
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       95
T         Techniciens qualifiés         Température maximale du plancher (P-43)         92         Test         Adressage         55         Adressage entre les modules de connexion sans fil         57         Têtes thermiques         44         Commande optimisée de la tête         22         Têtes thermiques NC (P-64)         100         Thermostat d'ambiance Master (P-48)         95         Thermostat d'ambiance sans fil
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       95         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       95         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95         Thermostat d'ambiance sans fil       Baisse de la température ambiante (P-44)       93         Codes       17
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       100         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95         Thermostat d'ambiance sans fil       Baisse de la température ambiante (P-44)       93         Codes       17       Compensation de la température du mur (P-41)       91
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       100         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95         Thermostat d'ambiance sans fil       Baisse de la température ambiante (P-44)       93         Codes       17       Compensation de la température du mur (P-41)       91         Compensation de la température       91       Compensation de la température
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       100         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95         Thermostat d'ambiance sans fil       Baisse de la température ambiante (P-44)       93         Codes       17       Compensation de la température du mur (P-41)       91         Compensation de la température du mur (P-41)       91       Compensation de la température du mur (P-42)       92
T         Techniciens qualifiés       15         Température maximale du plancher (P-43)       92         Test       Adressage       55         Adressage entre les modules de connexion sans fil       57         Têtes thermiques       44         Commande optimisée de la tête       22         Têtes thermiques NC (P-64)       100         Têtes thermiques NO (P-64)       100         Thermostat d'ambiance Master (P-48)       95         Thermostat d'ambiance sans fil       Baisse de la température ambiante (P-44)       93         Codes       17       Compensation de la température du mur (P-41)       91         Compensation de la température du mur (P-41)       91       Compensation de la température du mur (P-41)       92         Déverrouillage de la commande       75

	28
Écrans de veille	28
Emplacement de montage	31
Fonction Master (P-48)	95
Montage	31
Montage de la variante 230 V	36
Nombre maximal	51
Raccordement de la variante 230 V	36, 37
Structure	20
Température maximale du plancher (P-43	3) 92
Touches à effleurement	27
Variante 230 V	36
Verrouillage de la commande	75
Thermostat d'ambiance sans fil avec écran	
Caractéristiques techniques	121
Dépannage	105
Éléments d'affichage	26
Éléments de commande	26
Fermeture du boîtier	34
Ouverture du boîtier	32
Symboles	28
Thermostat d'ambiance sans fil sans écran	
Caractéristiques techniques	123
Caractéristiques techniques DEL	123 29
Caractéristiques techniques DEL Dépannage	123 29 107
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage	123 29 107 29
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande	123 29 107 29 29
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier	123 29 107 29 29 35
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier	123 29 107 29 29 35 34
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie	123 29 107 29 29 35 34 126
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion	123 29 107 29 29 35 34 126
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil	123 29 107 29 29 35 34 126 129
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio	123 29 29 29 35 35 34 126 129 126
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction	123 29 107 29 35 35 34 126 129 126
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction	123 29 29 29 35 34 126 129 126 126
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction	123 29 29 29 35 35 34 126 129 126 74 74
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction Paramétrage de la fonction Paramètro P. 10	123 29 29 29 35 34 126 126 74 74 74
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction Paramétrage de la fonction Paramètre P-10	123 29 29 29 35 34 126 129 126 74 74 74 74 74
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction Paramètre P-10 Touches	123 29 29 29 35 34 126 126 74 74 74 74 74
Caractéristiques techniques DEL Dépannage Éléments d'affichage Éléments de commande Fermeture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Ouverture du boîtier Topologie Jusqu'à cinq modules de connexion sans fil Un canal radio Touche de fonction Définir la durée Fonction Paramétrage de la fonction Paramètre P-10 Touches Déverrouillage	123 29 29 29 35 34 126 129 126 74 74 74 74 74



Touches à effleurement
Bip touches (P-07)83
Thermostat d'ambiance sans fil27
Transformations14
U
Unité de température (P-33)89
Utilisation51
Utilisation conforme14
V
Valeur de consigne
Au sein d'une zone (P-46)94
Fonctionnement normal68
Fonctionnement réduit68
Vue d'ensemble des paramètres78
Vue d'ensemble des programmes horaires67

#### Ζ

Zone	
Effacement	61
Formation	60
Zone morte chauffage / rafraîchissement (P-34)	89
Zones	60
Applications pour la formation de zones	60
Canal d'une zone	61
Nombre	60
Ordre	60
Valeur de consigne au sein d'une zone (P-46)	94



## Paramètre de réglage d'usine

Nous vous recommandons de consigner vos réglages dans les tableaux suivants, par ex. pour une réinitialisation. Après une réinitialisation du module de raccordement sans fil, tous les réglages sont réinitialisés selon les réglages d'usine.

#### Menu de l'utilisateur

Paramètre	Description	Réglage d'usine	Nouveau
P-01	Configuration de l'écran de veille : valeur réelle ou heure.	Température am- biante	
P-02	Prédéfinir la valeur de consigne pour la température mini- male du plancher. (Uniquement possible sur le modèle muni d'un capteur infrarouge.)	15 °C	
P-03	Prédéfinir la limitation de la température de consigne.	30 ° C / 5 °C	
P-04	Modifier le programme horaire.		
P-05	Rétablir la configuration d'origine des programmes horaires.	-	
P-06	Prédéfinir l'écran pour le mode Veille. (Mode d'économie max. de la pile)	On	
P-07	Activer ou désactiver le bip touches	On	
P-08	N° ID du thermostat d'ambiance sans fil	-	
P-09	N° ID du module de connexion sans fil	-	
P-10	Fonctionnalité de paramétrage de la touche à effleurement A.	P-9H	

#### Menu de service

Paramètre	Description	Réglage d'usine	Nouveau
P-SE	Accès uniquement avec le code de service, configuration d'origine « 1234 »	-	
P-21	Affichage de la version de logiciel du thermostat d'ambiance sans fil	-	
P-22	Affichage de la version de logiciel du module de connexion sans fil	-	
P-23	Affichage de l'état actuel du module de connexion sans fil et du boîtier E/S	-	
P-24	Rétablir la configuration d'origine des paramètres.	-	



Paramètre	Description	Réglage d'usine Nouveau						
P-31	Définir l'incrément pour la température de consigne.	0: 0,5 K						
P-32	Définir la température pour la fonction antigel.	8.0 °C						
P-33	Définir l'unité de température.	0: °C						
P-34	Définir la valeur du point mort pour la commutation chauf- fage / rafraîchissement.	0: 2 K						
P-35	Modifier le code de service pour le menu de service.	1234						
P-36	Modifier le code d'accès pour les bâtiments publics.	1234						
P-37	Activer ou désactiver la fonction « Heure d'été / d'hiver ».	0: activé						
P-38	Désactiver ou activer le réglage automatique de l'heure.	0: activé						

Paramètre	Description	Réglage d'usine Nouveau					
P-41	Compenser l'influence de la température du mur pour le thermostat d'ambiance sans fil.	0 K					
P-42	Compenser la température du plancher. Réglable uniquement avec le modèle équipé d'un capteur infrarouge.	0					
P-43	Définir la valeur maximale pour la température du plancher. Réglable uniquement avec le modèle équipé d'un capteur infrarouge.	35 °C					
P-44	Prédéfinir la température réduite pour la fonction « eco ».	3 K					
P-45	Activer ou désactiver le verrouillage rafraîchissement et / ou la dérivation, par ex. pour une pompe à chaleur.	0					
P-46	Activer ou désactiver la fonction « Utilisation commune d'une valeur de consigne au sein d'une zone ».	0: désactivé					
P-47	Activer le verrouillage pour les bâtiments publics ou les hôtels.	0: désactivé					
P-48	Activer ou désactiver la fonction Master pour un thermostat d'ambiance sans fil.	0: désactivé					
Paramètre	Description	Réglage d'usine	Nouveau				
P-51	Prédéfinir les priorités pour la commutation « Chauffage / Rafraîchissement » et la sortie « Chauffage / Rafraîchisse- ment » ou la commande du brûleur.	0					
P-52	Activer ou désactiver la fonction « Programme horaire op- timisé ».	0: désactivé					

0: Liaison radio

activée

Configurer la communication radio entre les modules de

connexion sans fil.

P-53

# Roth

#### Réglage d'usine du programme horaire

Paramètre	Description	Réglage d'usine	Nouveau
P-61	Configurer l'entrée Eco ou N/R.	0	
P-62	Configurer C/O in / entrée TB.	2	
P-63	Sélectionner la commande « locale » de la pompe ou via le « module de connexion sans fil Master » (uniquement pour la communication entre les modules de connexion sans fil).	0	
P-64	Sélectionner la fonction NC ou NO pour les têtes ther- miques.	0: NC	
P-65	Sélectionner l'algorithme de régulation.	0: On/Off	
P-66	Activer la fonction « Commande optimisée de la tête ».	0: désactivé	
P-67	Sélectionner le premier plancher chauffant contrôlé.	0: désactivé	

# Réglage d'usine du programme horaire

		Ю							ΘII							GIII											
			10	1)	<b>2</b> O	2)	<b>3</b> ∙Ò.	3)		1 <u>Ö</u>	1)	<b>2</b> O	2)	<b>3</b> O	3)		1.Ò.	1)	<b>2</b> :Ò:	2)	<b>3</b> :Ò:	3)					
																A	06:00	.08:30	11:30	13:30	16:302	23:00					
	2															B	06:00	.08:30	11:30	13:30	16:302	23:00					
	3									A	06:00	.08:30	16:30	16:3023:00	OFF		$\bigcirc$	06:00	.08:30	11:30	13:30	16:302	23:00				
4			06:00	23:00	OFF		.	-								D	06:00	.08:30	11:30	13:30	16:302	23:00					
5	5																			E	06:00	.08:30	11:30	13:30	16:302	23:00	
6	5																	06:0023:00	OFF	OFF		F	06:00	23:00	00:00	00:00	00:00(
									P	00.00	.20.00					G	06:00	.23:00	00:00	00:00	00:00(	00:00					
1																											
	2															B											
3	3			×					A							$\bigcirc$											
4			e.g. 06:00	14:00	e.g. 17:00	.22:00										D											
5	5																										
6	5																	F									
									P							G						B10067o					